

Mirovno pogajanje.

V AVSTRILI PRIČAKUJEJO NOVO MIROVNO STAVKO. — CESAR JE OBLJUBIL DELAVCEM, DA BO SKLENIL MIR. — DELAVCI ZAHTEVAJO, DA SE MIROVNA POGAJANJA POSPEŠIJO. ZADOVOLJNI SO Z WILSONOVIMI MIROVNIMI POGOJI.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Curij, 12. februarja. — Avstrijski delavci so, predno so po zadnji stavki pričeli delati, napravili naslednje važne stvari:

1. — Postavili so pogoje, ki silijo zmanjšati ministra grofa Černina, da privoli v Wilsonove pogoje.
2. — Poslali so delegacijo k cesarju Karolu, ki je rekel: "Mir je moj edini cilj po dnevi in ponoči".
3. — Vstanovili so stalen odbor, ki ima nalogo paziti na vlado, da drži svoje obljube.

Vsi vzroki za stavko so dani. Vsak dan so mogoči novi in zelo resnični socialni nemiri. Avstrijci hočejo mir, in so nasprotni temu, da bi umirali za pangermanske sanje po osvajanju.

Nek avstrijski uradnik, ki se sedaj nahaja v Švici, je izjavil, da je Avstrija pripravljena sprejeti Wilsonove mirovne pogoje.

Avstrijski voditelji se boje bodočnosti, posebno, ako bi se vojna nadaljevala. Morali so že marsikaj popustiti, da so se izognili težav.

Nova močna ogrska stranka namerava vstvariti neodvisno ogrsko armado. Karolyjeva stranka se noče pridružiti vladni stranki, ker hoče neodvisno Ogrsko. Tiszova stranka pa je neodločna.

Čehi ne zaupajo Nemčiji in so prosili, da se postavi avstro-ogrski svet, ki bo na mirovnih pogajanjih pazil na avstrijske interese. Vsenemci ravnotako ne zaupajo svojim sosedom in se med seboj obdoljujejo.

Ljudske mase obeh dežel pa čutijo isto. V obeh deželah se razlega klic po kruhu in miru.

Boljševiški gibanje se pojavlja in narašča v Avstriji; deželi preti revolucija in razpad. Monarhisti so zbežali kot so Vsenemci, ki se popolnoma zavedajo dogodkov.

Avstrijskim boljševikom načeljuje Oto Bauer, ki se je pred kratkim vrnil iz Rusije, kjer je bil ujetnik.

United Press je prinesla poročilo iz Rusije, da so boljševiki odločili, da imenujejo Bauerja za poslanika na Dunaju.

To gibanje se zelo hitro širi med Čehi, Jugoslavi in sorodnimi rodovi, ki zahtevajo takojšnji mir in svobodo.

Zadnja stavka ni imela nič skupnega; gibanje je prišlo samo od sebe. Socialisti so bili proti stavki ter priznali, da jih je celo presenetila.

Socialisti so prevzeli vodstvo stavke in so vzkazali delavcem, da se naj po 48. urah vrnejo na delo. Voditelji so izjavili, da se niso posvetovali s stavkarji.

Dejstvo je, da je Avstro-Ogrska zelo prizadeta zaradi vojne. Narod grozno trpi.

Nek dunajski list piše, da je bilo na Dunaju 1917 — 45 tisoč smrtnih slučajev proti 24 tisoč rojstev. 12 tisoč oseb je umrlo za tuberkulozo, ki se zelo širi zaradi — pičle hrane.

V avstrijskem državnem zboru se je povdarjalo, da je 1917 polovica smrtnih slučajev povzročila tuberkuloza. Sodi se, da je lansko leto umrlo v Avstriji 120 tisoč oseb na tuberkulozi.

V Pragi je en teden več oseb umrlo za jetiko kot pa jih je bilo rojenih.

Avstrija ne more več nadaljevati nepopularne vojne. Hindenburgovi pristaši pričenjajo spoznavati, da jim mora v kratkem biti konec.

Zaradi tega se ofenziva ne sme več dolgo odlašati, — drugače razpade Avstrija na kose in ž njo — Prusija.

Vojne vesti.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 12. februarja. Včeraj zjutraj so naraščali boji Sinoči je sovražni oddelek naskočil na južna pobočja skale in vzhodni del doline Frenzela. Sovražnik je poslal naprej močne infanterijske oddelke, ki so pa bili o praviem času odkriti in uničeni po naši artileriji, da niso mogli vzporediti nikake važne akcije.

Popoldne je bil položaj zopet normalen.

Na ostali fronti je bilo več spopadov; sovražne patrole so morale bežati v dolini Vallarsa in Ornica.

Pri Zensoni je naša artilerija vrgla v Pijavo sovražni oddelek, ki je hotel prekoračiti reko.

Vzhodno od Cortellazzo so naši hrabri mornarji v proizvodvalni ekspediciji zaplenili orožje in municijo.

Rim, Italija, 12. februarja. —

Kako je v Avstriji.

V SVOJEM OPISU PRAVI POROČNIK MAURO, DA SE AVSTRIJCEM SLABŠE GODI KOT PA NJIH VOJNIM JETNIKOM. Z UJETNIKI POSTOPAJO BOLJŠE KOT PA V NEMČIJI. — POMANJKANJE ŽIVIL JE RESNIČNO. POROČNIK SE JE MUDIL VEČ MESECEV V LJUBLJANI.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

V svojem sporočilu na Rdeči križ je nek italijanski častnik ravno kot na živahen način opisal razmere, ki vladajo v Avstriji.

Poročnik Mauro, ki je to napisal, je zdravnik ter je najbrž edini častnik zaveznških armad, ki je živel v nekem avstrijskem mestu ter napisal podrobno poročilo o svojih izkušnjah in utisih. Po dveh letih bivanja v ječi je zbral veliko množino informacij, vključno politična in ekonomska dejstva. Šest mesecev je preživel na ljubljanskem Gradu, kjer je imel intervju z nekim poročevalcem dunajskega "Fremdenblatt". Prevod te konverzacije je bil pozneje objavljen v "Giornale d'Italia".

Popolna povest, kot je izšla v oktobru, je posebno značilna vsled svoje stroge pravičnosti.

Splošni utis, ki ga dobi človek, je ta, da se avstrijska jetniška taborišča manj strogo upravlja kot pa nemška in da se splošno stanje jetnikov na hiter način izboljšuje, kar se je v prvi vrsti zahvaliti delovanju Rdečega križa. To dejstvo nudi neke vrste utehe. Ali je preko meja možno, da bodo nekateri naših lastnih mož vojni jetniki v Avstriji?

Italijanski zdravnik je bil pri šestih izmenjavah jetnikov med Avstrijo in Italijo ter je dospel meseca julija v Rim. V prvih dneh vojne, dočim je obvezoval ranjene, je bil presenečen in ujet s svojimi nosilci vred, nakar so ga obdržali v jetništvu proti vsem doledom Ženevske konvencije. Par dni prej so pri Krnu ujeli dva avstrijska zdravnika, a so ju takoj izpustili. Dr. Mauro je protestiral proti temu kršenju mednarodnega dogovora, a rekli so mu, da je njegovo jetništvo represalija proti Rusom, ki so pričeli zadrževati vojaške zdravnike, katere so ujeli. Na njegovo veliko žalost so mu ukazali odkorakati na bližnjo železniško postajo v Selo, odkoder so se odpeljali on in njegovi ljudje proti Ljubljani.

V Ljubljani je našel dr. Mauro veliko število ranjenih in bolnih Italijanov in delati je moral kot Trojan v vseh mogočih panogah zdravniške usmetnosti.

Kot sredstvo za razumevanje sedanjih razmer v avstrijskih taboriščih ter političnega, socialnega in ekonomskega stanja te dežele

Amerika in Anglija.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 12, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 12. februarja. Parlament se je danes zopet sestel v osmem zasedanju, ki je najdaljši v modernem času. S tem je bila dana značilna prilika za razna vprašanja.

Najbrže se bodo vršile glavne volitve, pri katerih bodo imele glas tudi ženske, kar res bo zgodilo v prvi v zgodovini te dežele.

Najbolj značilna bo debata, pri kateri bodo delavski in radikalni člani označili svoje stališče glede vojnih ciljev in mirovnih pogajanj.

Danes je bil najvažnejši dogodek v poslanski zbornici govor ministrskega predsednika Lloyd Georgea, ki je rekel, da se mora vojna nadaljevati.

Bivši ministrski predsednik Asquith se popolnoma strinja z govorom predsednika Wilsona, katerega je imel v ponedeljek.

Kralj je v svoji poslanici izjavil, da je dospelja zdaj vojna v tako kritični štadij, da so potrebe po eneržiji in zalogah dežele večje kot so bile kdaj prej.

Predsednik Lloyd George je rekel, da je čital z globokim nezadovoljstvom odgovore nemškega državnega kancelerja, grofa Hertlinga in avstro-ogrškega zunanjega ministra grofa Černina na izjavo predsednika Wilsona in izjavo angleške vlade.

Ministrski predsednik je pa tu

Življenje v Ljubljani je na srečo izjemno.

V prvih mesecih vojne ni bila Ljubljana nikako bivališče za duševne ali telesne slabice. Če je moral človek živeti kot so živeli ti jetniki, v strašni ječi, zmučeni na smrt vsled tiranstva uradnikov slabo prehranjeni ter odločeni od svoje domovine, potem je naravnost presenetljivo, da niso njihovi nazori glede življenja v Avstriji bolj temno pobarvani vsled izkušanj, skozi katere so šli.

Ko je minulo šest mesecev je šel dr. Mauro v Mauthausen, novo in čisto taborišče. Na slikah je to taborišče kot mesto hiše iz papirja, obstoječe iz lesenih barak, neke vrste Coney Island, globoko ležeče in pečeno ali polagoma dvigajoče in padajoče ob bregovih Donave.

To je koncentracijsko taborišče obsegajoče vsa orožja in ljudi najbolj razlikih narodov: Italijane, Srbe, Rumune, Albance in Ruse. Čelo vrste novih poslopij so uporabljali kot bolnice, ki je vsebovala več kot 3000 postelj za sprejem bolnih in ranjenih.

Bolnica je dobro opremljena ter manjka le nekaj medicini in tudi hrane je primanjlovalo.

Tukaj so bili avstrijski uradniki prijazni, sicer omejeni v svojih interesih kot je pričakovati, a širokega srca.

Prav posebno hvale Mauro glavnega zdravnika, Steinmaurera — po imenu. Da je Avstrijce manj prepojen z zavestjo svoje lastne officialske važnosti kot pa Nemec, o tem ne more biti nobenega dvoma pri tem, ki ga pozna. On je prost najhujšega greha garanja in duševnega snuženstva, in nadoficijsna atmosfera, katere vsak dan manj udihava, mu vsiljuje spoznanje, da so napravljena pravila za človeka ne pa človek za pravila in regulacije.

Ječe, kot je ona v Ljubljani, postajajo redke in italijanski častnik je opazil, da so predpise omilili takoj po smrti Franca Jožefa.

Kot sredstvo za razumevanje sedanjih razmer v avstrijskih taboriščih ter političnega, socialnega in ekonomskega stanja te dežele

so utisi tega italijanskega zdravnika velike vrednosti. On je videl da se je nahajalo civilno prebivalstvo v žalostnem stanju.

Glede hrane je domače prebivalstvo na slabšem kot pa so jetniki, ki so nekaj časa dobivali zalogo Rdečega križa potom Švice in Italije. Sprva je bilo pomanjkanje hrane in medicinske akcije in prav posebno so trpeli bolni in ranjeni. V Mauthausenu vlada še vedno pomanjkanje, — dasiravno ne resno — glede gotovih živil, o bleke in zdravniških obvezovalnih potrebščin.

Bolnicam je zmanjkalo bandaj ter anestetičnih sredstev, a so drugače dobro založene z vsem potrebnim.

Zdravniška vzgoja v Avstriji je bila vedno zelo uspešna in poročila, da so avstrijske armade izgu bile sorazmerno malo svojih zdravnikov, kar je pripisovati vojaške mu predpisu, da se drži obvezal postaje in ambulance več kilometrov za bojno črto. Tudi Italijan bi lahko z velikim uspehom sprejel to metodo. Utis, ki ga nud Mauthausen je ta, da se jetniške taborišča upravlja nekako prava ko uspešno in prav tako malo ti ranski kot bi se moglo pričakovati od sovražnika, da upravlja taborišča take vrste.

Slika dežele v splošnem pa je različna ter nudi polje številnih zanimivih možnosti. Pomanjkanje živil gloda na odporni sili tlačenega prebivalstva, ki si želi miru ter ga tudi zahteva. Vlada se obotavlja ter premišlja. Najbolj značilna posameznost pa je bistve na razlika med avstrijskim in nemškim cesarstvom. To razliko je videti v manj močnem in sovraženem razpoloženju avstrijskega naroda Avstriji so očitno slabši členi verigi centralnih zaveznikov. Tor javnega mnenja se hitro menjava. Vojna izmučenost težko tlači vsloje prebivalstva. Težko je vzdržati celo deželo v teku. Vsak te lesno sposoben človek je mobiliziran za fronto, a izgube so bile tako velike, da je padlo bojno razpoloženje pod ničlo. Konečno pa stalno narašča duh popustljivosti ali morda duh miru.

Mir z Ukrajino.

ANGLIJA NE PRIZNAVATA MIRU Z UKRAJINO. — TROCKI NI HOTEL SKLENITI POGODBE. — RUSIJA SE NI HOTELA BORITI Z NARODOM. — RUSIJA NI MOGLA SPREJETI POGOJEV, KATERE SO STAVILI NEMŠKI KAPITALISTI. — ARMADA JE DOBILA POVELJE, DA GRE DOMOV. — NA FRONTI OSTANEJO SAMO MLADI VOJAKI ZA OBRAMBO MEJE.

London, 12. februarja. — Angleška vlada ne mara pripoznati pogodbe, katero so v Brest-Litovsku podpisali zastopniki centralnih držav in delegati, ki so zastopali Ukrajino.

Potrnilo nemškega poročila, da je Rusija stopila iz vojne, je bilo zapopadeno v ruskem oficijelnem poročilu, ki je prišlo tu-sem. Isto poročilo pa pravi, da bodo nekaj mladih čet pustili na fronti, da stražijo mejo.

Izjava, katero so podpisali Trocki in drugi boljševiški delegati na mirovni konferenci, se glasi:

— Mirovna pogajanja so končana. Nemški kapitalisti, bankirji in lastniki zemlje, katere je na tiho podpirala angleška in francoska buržoazija, so predložili našim tovarišem, ki so bili člani mirovne delegacije v Brest-Litovsku, pogoje, katerih ni mogla podpisati ruska revolucija.

Nemška in avstrijska vlada imata dežele in narode, ki so podjarmljeni s silo orožja. Tej avtoriteti ruski narod, delavci in kmetje ne morejo dati svoje pomoči.

Ne moremo podpisati miru, ki bi prinesel nesrečo, tiranstvo in trpljenje milijonom delavcev in kmetov.

Toda ne moremo, nočemo in ne smemo nadaljevati vojne, katero so pričeli carji in kapitalisti v zvezi s carji in kapitalisti. Nočemo in ne smemo več biti v vojni z Nemci in Avstriji, ki so delavci in kmetje, kot smo mi sami.

Ne podpišemo miru lastnikov zemlje in kapitalistov. Nemški in avstrijski vojaki naj vedo, kdo jih je postavil na bojno polje in naj vedo, za kaj se borijo. Naj tudi vedo, da se ne maramo proti njim bojevati.

Naša delegacija, popolno zavedajoč se svoje odgovornosti pred ruskim narodom ter zatiranimi delavci in kmeti drugih dežel, je 10. februarja v imenu sovjeta narodnih komisarjev vlade federativne Rusije izjavila vladam narodov, ki so zapleteni v vojno z nami in vladam nevtralnih držav, da nikakor ne mara podpisati osvajaalne pogodbe.

Rusija od svoje strani razglasa vojno z Nemčijo in Avstro-Ogrsko, Turčijo in Bolgarijo za končano.

Obenem se prejele ruske čete povelje, da dokončajo demobilizacijo na vseh frontah.

Izdana je bila tudi odredba, da se podvzamejo potrebni koraki, da se naznani vojakom, da se vojna z Nemčijo, Avstrijo, Turčijo in Bolgarijo od zdaj naprej smatra za končano. Ta odredba nima podpisa in pravi:

— Vprizoriti se ne smejo več nikake vojne operacije. Zavkazuje se splošno razoroženje na vseh frontah. Zapovedujem, da se izdajo povelja na fronti, da se umaknejo čete s prve bojne črte in da se zberejo v ozadju ter da se pozneje prepeljejo v notranjost Rusije v soglasju s splošnim načrtom demobilizacije.

Na fronti pa se morajo pustiti oddelki mlajših vojakov za obrambo meje.

Prosim naše vojaške tovariše, da ostanejo mirni in čakajo s potrpežljivostjo trenutka, ko bo vsak oddelek poslan domov, kadar pride nanj vrsta. Prosim, da se ne izgublja časa in naj se spravi v shrambe artilerija in druga vojaška oprema, ki stane milijarde ljudskega denarja.

Pomnite, da se more izvršiti le sistematična mobilizacija v najkrajšem času in da samo sistematična demobilizacija more odstraniti vse zapreke pri pošiljanju hrane onim oddelkom, ki ostanejo za gotovo dobo na fronti.

Kakor pravi neko berlinsko poročilo, so nemški in ruski delegati v Petrogradu podpisali pogodbo, ki zahteva kar najhitrejšo izmenjavo vojnih ujetnikov, ki niso sposobni za vojaško službo. Zaradi prevoznih težav v Rusiji se pričakuje v tem oziru mnogo zamude.

London, 12. februarja. — Poročila, ki so prišla čez tirolsko mejo, pravijo, da so Dunajčani bili nori veselja, ko so slišali o miru z Ukrajino. Takoj so po mestu razobesili zastave in promet je prenehal. Velike množice so prihajale na ceste, žene so veselja vriskale, možje pa so se objemali.

Posebne izdaje listov, ki so v kratkih vrstah naznačali novice, so bile takoj razprodane. Ljudstvo je klicalo ime cesarja in grofa Černina in kričalo:

— Zdaj bomo imeli dovolj hrane!

Otroke so poslali iz šole domov.

Vsi dunajski listi smatrajo brest-litovski mir za diplomatski in ekonomično zmago ter obenem za velik idarec zaveznikom.

Z istim veseljem so sprejeli novice tudi v Budimpešti, Pragi in Inomostu, vendar pa ljudstvo ni bilo tako na vdušeno kot na Dunaju.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(a corporation.)

FRANK SAKNER, President

LOUIS BENEDIK, Treasurer

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

En celo leto velja list za Ameriko	Za celo leto za mesto New York	\$5.00
En celo leto velja list za Evropo	Za celo leto za mesto New York	\$3.00
En pol leta	Za pol leta za mesto New York	1.50
Za četrt leta	Za četrt leta za mesto New York	0.60

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenredno nedelje in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopisil brez podpisa in omenitve se ne priobčujejo.

Denar naj se blagoviti pošiljati po — Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje številke naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisil in pošiljankam naredite ta naslov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St.

New York City

New York City

Telefon: 2876 Cortlandt.

Priziv avstrijskih Slovanov na zaveznike.

—000—

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y., on Feb. 13, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

V splošnem zadovoljstvu, kateremu so dali izraza zavezniki in nevturalne dežele liberalnih simpatij glede govora predsednika Wilsona o vojnih ciljih, je najti le eno izjemo. — Avstrijski Slovani, katerim je bila sedanja vojna prav tako boj za oprostitev kot prebivalcem Alzacije, so bili začuden in ozlovoljeni vsled omenitve nekake vrste avtonomije, s katero naj bi se zadovoljili.

Prejšnje izjave zaveznikov državnih so omenjale prostost Čeho-Slovakov, Čehov in moravskih Slovanov Gorenje Avstrije, ter Jugoslovancev, to je Hrvatov, Srbov in Slovencev na jugu Avstrije — kot enega izmed ciljev, za katere se zavezniki borijo.

Voditelji gibanja za oprostitev teh dežel so videli v tem umaknjenju na priprosto zahtevo avtonomije za te narodnosti obenem z zanikanjem, tako od strani predsednika kot Lloyd Georga, vsake želje, da se razbije dvojno monarhijo, priznanje nezmožnosti, da se izsili polno prostost za Slovence, ki se žele oprostiti vlade Habsburžanov.

Možje v New Yorku, ki so odlični v čeho-slovaškem in jugoslovanskem narodnem gibanju, so izjavili po dotičnih govorih, da se bo usodo njih odnosnih narodov — najbrž prepustilo drugemu Berlinskemu kongresu.

Po tem kongresu leta 1878, s katerim se je "uravnalo" balkansko vprašanje po rusko-turški vojni, se je vrnil lord Beaconsfield v London ter izjavil, da je prinesel s seboj — "časten mir". Njegov tovarš v tem dogovoru, lord Salisbury, je nekako dvajset let pozneje priznal, da je Anglija "zajahala napačnega konja".

Rusija, potem ko je porazila Turčijo, je vsilila slednji pogodbo, sklenjeno v San Stefanu, s katero se je ustvarilo Bulgarsko, vključno glavni del Tracije in Macedonije ter sklenilo turško posest v Evropi na malo več kot Carigrad ter ozemlje krog morske ožine.

Anglija, ki se je bala, da bo ta Bulgarska — kar se je v resnici nameravalo — le igrača v rokah Rusije, je odposlala svoje brodoge v Bospor. Nevarnost splošne vojne pa je dovela do kongresa v Berlinu, na katerem se je iznova preobrazilo Balkan ter dovolilo, da ohrani Turčija Tracijo in Macedonijo.

Rusija je bila ustavljena in Beaconsfield je imel — "časten mir"...

Razen vprašanja častnega značaja te transakcije, glede katere sta med tedanjimi Angleži prevladovali dve naziranj in v zadnjem času le eno in sicer neugodno, so posledice Beaconsfieldovega uspeha glede "miru" leta 1878 naslednje:

1885. — Državni preobrat, vsled katerega se je bulgarski narod, razdeljen na dve državi vsled določil Berlinskega kongresa, združil in to kljub pretnji Turčije, da bo napovedala vojno.

1908. — Aneksija Bosne in Hercegovine od strani Avstro-Ogrske, to je ozemlj, ki so v glavnem obljubljeni od Srbov ter sta bili kot turška posest prepusteni na Berlinskem kongresu Avstriji v upravo. — Vojna med Avstrijo in Rusijo raditega je bila preprečena edinole vsled pretne Nemčije, da bo napadla Rusijo.

1912. — Po neprestanih masakrih v Macedoniji je izbruhnila prva balkanska vojna, v kateri so krščanski narodi Balkana zopet osvojili ozemlje, katero je Berlinski kongres vrnil Turčiji.

1913. — Druga balkanska vojna med zmagovitimi balkanskimi zaveznicami, ki so se sprli glede razdelitve osvojenih ozemelj. Končana s pogodbo v Bukarešti, v kateri se je krivično postopalo z Bulgarsko, napadalec v tej vojni, nakar je slednja mislila na osveto.

1914. — Vpadi Grkov in Srbov v Albanijo so ustvarili avtonomno državo po prvi balkanski vojni, kateri ustanovitvi je sledila ustaja Albancev. Beg od velesil določenega kralja.

1914. — Umor Franca Ferdinanda v Sarajevu, kar je porabila Avstrija za dokaz srbske propagande v ozemljih, obljubljenih od Srbov, a pod avstrijskim gospodarstvom ter tudi kot pretvezo za pričetek splošne vojne.

1915. — Bulgarska je stopila na stran Nemčije, da dobi nazaj ozemlje, ki ga je izgubila pred dvema leti. Vsprito tega rekorda posledice prejšnjega poskusa, da se sklene kompromis ter oživotvori kompliciran si-

stem "avtonomij", ki so le nominalne ter popolnoma nezadovoljive, ni prav nič presenetljivo, da se boje avstrijski Slovani možnosti nadaljnjega takega dogovora in kompromisa.

Avtonomija pod avstrijsko vlado je popolnoma nezadovoljiva za te narodnosti. Tako Lloyd George in predsednik Wilson, — tako pravijo, — sta priznala pravice Poljske, to je vseh delov Poljske in naj so sedaj pod nemško, avstrijsko ali rusko vlado, — da se nanovo ustanovi ter dobi narodno neodvisnost. V isti meri so priznale pravice Rumuncev in Italijanov, ki so sedaj pod kontrolo Avstrije, da se združijo s svojimi neodvisnimi sorojaki. Vse to je vsebovano v zaveznikih vojnih ciljih.

Nobenega takega upanja pa ni za 7,000,000 Hrvatov, Srbov in Slovencev v južno-zapadnem delu Avstro-Ogrske, ki ne žele ničesar manj kot združenje s Srbijo in Črnogoro v novo jugoslovansko državo. V sedanjem sedežu srbske vlade, na otoku Krfu, so že pred meseci objavili ustanovitve "kraljestva Hrvatov, Srbov in Slovencev" in ta združena jugoslovanska država pod dinastijo Karadževićev naj bi obsegala Srbijo, Črnogoro, Hrvaško, Slavonijo, Bosno in Hercegovino.

Predstavitelji jugoslovanskega narodnostnega gibanja so izjavili, ko so bili ugotovljeni vojni cilji Anglije in Amerike, da se bodo borili sami za se, če se ne bo njih neodvisnosti zagotovilo potom te vojne, da bodo vzpirjali revolucijo za revolucijo, dokler ne bo dobljena zmaga.

Ker pa bo take revolucije brez dvoma podpirala Srbija, koje zopetno ustanovitve morajo zahtevati zavezniki, ne bo nobenega miru v tem delu Evrope, dokler ti podložni narodi ne dobe tega, kar hočejo.

Pri tem je treba vedeti, da imajo voditelji teh slovenskih gibanj, ki so vedno našla simpatije in podporo v Ameriki, najmočnejše simpatije za stvar zaveznikov ter največje spoštovanje do predsednika Wilsona. Oni spoznavajo, da je največja izmed vseh zahtev ustanovitve svetovnega reda, v katerem bodo imele miroljubne države pravico živeti svoja lastna življenja brez umešavanja od strani močnejših držav.

Vsled tega pa tudi vstrajajo pri mnenju, da se ta princip krši od prvega početka, če se da avstrijskim Slovanom količkar manj kot popolno neodvisnost.

V slučaju Čeho-Slovakov, ki se nahajajo pod nemškim in madžarskim narodom dvojne monarhije ter Nemčijo, ni najti nobenega neodvisnega dela njih plemena, s katerim bi se želeli združiti. To plemo desetih ali enajstih milijonov ljudi, kojega krona je prešla v roke Habsburžanov leta 1526, je bilo prav od onega časa srčno vsled uzurpacije, potom katere se je pretvorilo to izključno osebno zvezo dveh kron v nemško-madžarsko nadvlado češkega naroda.

Čeho-Slovakom se je ponujalo od strani Avstrije avtonomija odkar se je pričela sedanja vojna, a to ne prostovoljno, temveč radi dezertacije celih polkov čeških in slovaških čet, radi organizacije češko-slovaške armade skoro 100,000 mož v Rusiji, močnega oddelka v Franciji ter radi vednih nemirov na Češkem in Moravskem, ki so vznemirjali avstrijsko vlado.

Češko-slovaški voditelji, podpirani od svojega naroda, pa so stalno odklanjali vsak kompromis. — Le en pogoj je, — je rekel G. H. Mika, član slovaškega tiskovnega urada v tem mestu, kojega ugotovilo sloni na posvetovanju z narodnimi voditelji po celi deželi, — pod katerim bi bili Čeho-Slovaki voljni sprejeti avtonomijo ter še nadalje živeti v Avstro-Ogrski. Ta pogoj je prenosovanje — dvojne monarhije v federalno republiko. Nikdar ne bo ta narod ostal pod Habsburžani, to je dinastijo, katero so po pravici lahko imenuje očeta nemškega absolutizma.

V pretekli zimi so zavezniki izjavili, da se bore za prostost podjarmljenih narodov Avstrije. V preteklem juniju je predsednik Wilson na simpatetičen način govoril o čeho-slovaškem gibanju. To gibanje se je vršilo skozi zadnja tri leta in to kljub sumarnim eksekucijam na stotine voditeljev — ali mož, o katerih se ni vedelo, da so zvezani s stvarjo in ki so bili le naravni voditelji misli v njih občinah, dočim se jih je na tisoče vrglo v ječe.

V zadnjih štirinajstih dneh, soglasno z nemškimi in avstrijskimi časopisi, kateri so dospeli v Amsterdam, se je podvojilo posadko v Pragi in sicer po sestanku vodilnih mož Češke, Moravske in Slezije, ki so zahtevali ustanovitve čeho-slovaške republike.

Dne 6. decembra je rekel češki socialista Tušar v avstrijskem državnem zboru, kjer so se Nemci združili s Poljaki, da obdrže Čeha v suženstvu:

— Naš narod je ene misli ter se ne bo nikdar odpovedal ideji neodvisne češke države, vključno Slovaške. Mi hočemo biti svoji lastni mojstri in če je veleizdajstvo zahtevati prostost in neodvisnost, potem nam recite takoj, da je vsak izmed nas — veleizdajnik. Tako izdajstvo pa je čast, ne pa nečast. Glede pogajanja z Rusijo pa izjavljamo, da grof Černin ne predstavlja narodov Avstrije in da nima pravice govoriti v našem imenu. On je le pooblaščenec — Avstrije!...

Stara Avstrija, temelječa le na policiji, birokraciji, militarizmu in plemenskem tiranstvu, ne more preživeti sedanje vojne. Tudi mi želimo miru, a mora biti pravičen mir. Čeho-Slovaki bodo vsprito vseh okoliščin branili svoje pravice. —

Edinost vseh strank je razvidna iz dejstva, da je dne 30. maja preteklega leta klub čeških poslancev v državnem zboru zahteval zvezo vseh delov plemena v demokratično državo. Malo nato, ko se ga je naprosilo, naj sodeluje pri reviziji avstrijske ustave, je to odklonil ter izjavil, da bo skušal dobiti svojo ustavo iz rok zaveznikov.

— Prav nobenega vzroka ni, — je rekel Mr. Mika, — za Čeho-Slovaške, da bi poverili svoje usode katerikoli vrsti avtonomne uravnave pod hišo Habsburžanov. Iz žalostne skušnje vedo Čeho-Slovaki, da so Habsburžani zelo radodarni z obljubami, kadar se jih je pritisknilo na zid, da pa so prav tako pripravljeni prelomiti vsako obljubo, ko je nevarnost enkrat končana.

VZEMI KOPELJ!

Zdravniki priporočajo kopanje za zavarovanje zdravja.

Če je potrebna zunanja kopel, kako je pa z notranjo kopeljo? Z jedjo pride v telo strup. Zaprtje ovira sistem. Tak položaj povzroča bolezni. Father Mollinger-jev slavn rastlinski čaj izčisti notraje organe. Uspehi so presenetljivi. Nova energija, jasne oči, rdeča lica so jasni znaki fizičnega prerojenja, katero je posledica sistematičnega in rednega uživanja tega znamenitega rastlinskega čaja, ki ga je zapustil velik duhovno-zdravnik v pomoč bolnemu človeštvu. Zoper revmatizem, želodčne neredne, jetrne nepravilnosti, zaprtje, oslabljenje in opešanje. Na tisoče jih piše o znatnem zboljanju. Zavoj za en dolar traja pet mesecev. Piši danes ter pošlji \$1 v gotovini, v znakah ali money order.

Za zavarovanje pošlji še posebej deset centov. Lahko pa tudi plačš na pošti, če ti pošljemo C. O. D.

MOLLINGER MEDICINE CO.
21 Mollinger Building
14 East Park Way (N. S.)
Pittsburgh, Pa.

ZASTONJ FARMER

NE DAJEMO, POCENI PRO. DAJAMO.

V slovenskih kolonijah v državi Ohio, Pennsylvania in Tennessee v bližini mest Cleveland, Youngstown, Erie in Pittsburgh. Zemlja neizkoriščena po \$4.00 za akter na desetletno odplačila. Imamo tudi farme z blagom v najem. Vožnje stroške vračamo kupcem. Pišite po prvi katalog na:

R. T. Hurdle Land Co.,
349 East 35th St., Cleveland, O.

Dopisi.

Brooklyn, N. Y.

Vljudo se naznanja cenjenemu občinstvu Greater New Yorka, da priredi Jugoslovanski Tamburški Zbor v soboto dne 23. februarja svojo veselico v obče znani dvorani Franka Mraka, 211 Graham Ave., Brooklyn. Zabave bo dovolj: na kegljišču bo dvajset krasnih dobikov, katere bo lahko vsakdo zadel, če zna le količkar kegljati. Za ples igra tamburški zbor, kateri se pridno vadi nove komade. Na programu je tudi šajtnja pošta in svežih šopkov tudi ne bo manjkalo! Za dobro postrežbo bo pa skrbel Mrakov Francez naš dobro znani gostilničar. Zatorej je slavno občinstvo

Vsak poskus, da se reši centralno evropski problem na podlagi avtonomije, je že vnaprej obsojen na izjalovljenje. V najboljšem slučaju bi se končal s kompromisom, ki pa bi zopet nasprotno dovedel do ponovitve sedanje katastrofe.

Treba se je spomniti, da je bil čeho-slovaški narod prisiljen dvigniti orožje proti Angliji, Franciji in Rusiji in sicer brez svojega dovoljenja ter v direktnem nasprotju z svojimi željami. Čeho-Slovaki so s srecm in dušo na strani Amerike in zaveznikov. Te svoje simpatije so od časa do časa podprli s konkretnimi dokazi.

Če se torej hiši Habsburžanov dovolji, da vlada narodu, ki noče biti vladan od nje, bodo Čeho-Slovaki v kakem bodočem času zopet prisiljeni dvigniti orožje proti Franciji, Angliji in Ameriki in to proti njih volji in želji. Za take posledice bi bili odgovorni le oni, ki zagovarjajo kompromis.

Poročalo se je, da je bila Avstro-Ogrska skoro prisiljena skleniti separaten mir in to radi opozicijskih elementov — Čeho-Slovakov in Jugoslovancev, — ki so postali vedno bolj drzni.

Če zavezniki še vedno mislijo, da bo mogoče odtrgati Avstro-Ogrsko od nje zveze z Nemčijo, potem ne smejo jemati poguma onim elementom v dvojni monarhiji, ki se nahajajo v najostrejši opoziciji proti sedanjem kurzu. — Le z ojačenjem in krepljenjem teh elementov je mogoče izvesti zadosten pritisk na vlado, da izpremeni svoj kurz, kajti finančno, ekonomski in industrijsko je Avstro-Ogrska tako zvezana z Nemčijo, da je nepojmljivo, da bi avstrijski državniki le razmišljali o prekinjenju sedanje zveze.

Zveza je posledica skupnosti interesov in idealov ter tudi interesov v — bližnjem Istoku.



Jugoslovanska

Katol. Jednota

Ustanovljena leta 1898 — Inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.

Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUŽE, Ely, Minn.

ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.

IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond Wash.

LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.

JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.

JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.

MATT. POGORELEC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRAVSTVENI ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.

FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Station RFD, Box 17, Denver, Colo.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljave, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse pri-
tožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bude oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

vljudno vabljen, da nas obišče v soboto zvečer 23. februarja. Za obilno vdeležbo se priporoča Odbor Jug. Tamb. Zbora.

Norwich, Pa.

V tej naselbini nas je več slovenskih, angleških in laskih pečlarjev. Jako spretno peljemo pečlarsko obrt in se med seboj dobro razumemo, čeravno pripadamo različnim zaveznicam, smo vendar prijatelji med seboj. Včasih se tudi nekoliko podražimo, pa se le smejejo. Ako komu kaj manj-
zakladnice, oporoti trgovine in ka, pa si izposodi pri svojem so-
sedu.

Zima nam tudi ni prizanesla. Snega imamo dovolj in tudi mraz hudo pritiska. Ko jutraj vstanem, bi najraje takoj prišel ple-
sati, da bi se nekoliko pogrel.
Pomislujem pečlarje v Canonsburgu, ker imajo taka dekleta, ki zahtevajo, da bi jim prihodnji mož nosil zajtrk na posteljo. V mestu je to težavno, kajti tam je spalna soba ločena od kuhinje. Ako želijo imeti tako ugodnost, morajo priti k nam pečlarjem, ki imamo samo eno sobo, koja nam služi za vse: v njej stanujemo, spimo, kuhamo, peremo itd. Po-
nite imamo glavo pri peči in tako lahko ležimo, kurimo in kuhamo obenem; poleti pa obrnemo noge k peči, glavo pa vtaknemo skozi

okno, da nas hladi sapa. Oprostite, da končam, kajti moram mešati žgance, di se mi ne prismojijo.

Pozdravljam vse pečlarje in vas prosim, da še kaj pišete. F. S.

Nemiri na Danskem.

Kodani, Dansko, 12. februarja. Policija je aretirala voditelje sin dikalistov, ki os večeraj usli tekem nemirov, pri katerih je od 60 do 50 tisoč oseb poskušalo naskočiti na kraljevo palačo. Med aretiranimi je tudi izdaja-
telj lista Solidarity Kristjan Chri-
stensen.

HARMONIKE

bodisi kakršnekoli vrste izdelujem in popravilam po najnižjih cenah, a delo trpežno in zanesljivo. V popravu zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem že nad 18 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravu vza-
mem kranjske kakor vse druge harmo-
nike. Stare kupim ali sprejemam za-
meno.

JOHN WENZEL,

1017 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

SLOVENSKO-HRVATSKA

Restavracija

A. ZUPANČIČ, lastnik,

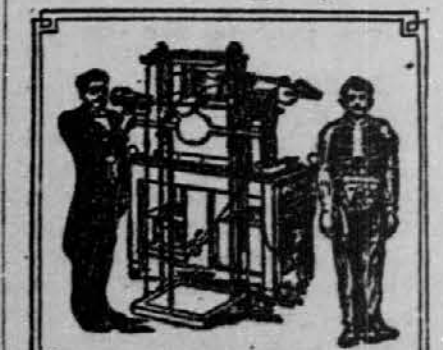
priporoča tukajšnjim rojakom svojo novo urejeno restavracijo. — Izvrstna postrežba. — Domača kuhinja. — Glasovir na razpolago. Ugodno sestajališče Slovencev in Hrvatov.

443 East 84th St., New York City.
(Med 1. Ave. in Ave. A.)

Prof. dr. Mullin

Zdravnik - specialist za Slovence.

411 - 4th Avenue,
nasproti pošte
Pittsburgh, Pa.



ELEKTRIČNA PREISKAVA Z X-ZARKI
Star in iskusen zdravnik s 35-letno prakso. Zdravi naglo in vse bolezni. Po-
sebno izkušnje imam v zdravljenju taj-
nih možganih bolezni. Odravim vsako bo-
lezen, katere se lotim s pravimi. Najboljše
zdravila iz Evrope, Amerike in ostalih
delov sveta. Nizke cene in navesti zaslug.
Točna preiskava in popolnoma zjam-
čena. Pridite k meni, pomagaj vam bom
v rešitvi. Pri meni se zdravi veliko ste-
vilo Slovencev. Zdravim točno vse možne in
leške bolezni.

Uradni urad od 9. jutraj do 5. zvečer
ob nedeljah cene od 10. do 2. ure popold.

The New York Times.

Nemški načrti izza leta 1871.

Piše Gordon Gordon-Smith.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 13, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Zadnja dva meseca so bile oči vseh obrnjene proti Rusiji. Od dneva do dneva zasledujejo narodi Evrope in Amerike s strahom nihanje pendula ter se vprašujejo:

— Kakšen bo končni izid? — Ali bo našel novi duh demokracije v Rusiji svoja tla ter ustanovil stalno, narodno vlado, kateri bi zavezniški lahko zaupali, ali pa bo Rusija padla v roke ekstremistov, intrigantov in nemških agentov, ki jo bodo zavedli v stanje anarhije, ki bo ugodila pot k temni reakciji ter uničenju vseh pridobljenih prostosti?

Glede te točke je bilo zelo zanimivo spoznati nazore dr. Milenka Vesniča, odličnega načelnika srbske vojne misije, ki se mu sedaj v Združenih državah. Malo je še živčih diplomatov, ki imajo jasnejši pojem o vseh komplikacijah evropske šahovske deske.

Dr. Vesnić pozna natančno rusko politiko ter politiko pod prejšnjim carjem ter je sledil zadnjim dogodkom v Rusiji z največjim in najbolj inteligentnim zanimanjem. Njegovo dolgo bivanje v Parizu, kjer je starešina diplomatskega zbora, ga je spravljalo v stalni stik z odposlanci velikih sil v Perizu.

Dejstvo, da je bil zastopnik Srbije pri vseh vojnih svetih, ki so se vršili v francoskem glavnem mestu od pričetka vojne naprej, mu je dalo priliko ponovno srečati se z ljudmi, ki vodijo danes usode Francije, Velike Britanije in Italije.

Dr. Vesnić lahko vsled tega govori s polnim poznavanjem razmer. Ko sem se mu torej približal, da spoznam njegove nazore glede sedanje krize v Rusiji, sem bil prepričan, da govorim z avtoriteto na tem polju.

— Temeljni vzrok sedanje vojne, — je rekel dr. Vesnić, — leži v pogodbi, sklenjeni v Frankobrodu in v tendenci Nemčije od leta 1871 naprej, da vsili čeli Evropi svoje diktatorstvo. Direktni vzrok pa je nudila Berlinska pogodba obenem s konsekvencami, katere sta Nemčija in Avstrija skušali izvajati iz te pogodbe, potem razširjenja njih hegemonije ne le preko balkanskega polotoka, temveč tudi preko cele Male Azije.

Dogodki v Zabernu in Alzaciji so šli pred dogodkom v Sarajevu. Poročnik Foerster v Alzaciji in nadvojvoda Franc Ferdinand v Sarajevu, sta bila orodje iste politike. Nemčija je želela izvesti udarec v trenutku, ki bi si ga izbrala. Mislila je, da je gotova svoje stvari ter ni želela dopustiti svojim nasprotnikom, da bi spravili njih vojaško silo na isto višino.

Vsled tega jih je napadla v trenutku, ko je domnevala, da so brez moči ter da ne bodo vzdržali v boju. Zmagovita Nemčija bi nam naložila — kdo more dvomiti o tem? — ne le trgovsko vazalstvo, temveč bi nam celo vsilila svoje ustave in postave, naka bi napravila iz nas takozvane "Polizeistaaten", kot je ona sama.

Nov Matternich bi se nastanil v Evropi in kontinent z dvajset stoletij staro civilizacijo bi se izpremenilo s čarovno palico v roki Hohenzollerna v neizmerno jetnišnico za človečanstvo, vsled česar bi bili mi potisnjeni nazaj v sistem azijskih kast.

V tem novem idealnem svetu Pan-Germanov bi pred stavljali pruski junkerji glavo, ostali Nemei roke vlade, dočim bi bil ostanek stare Evrope "paria" (najnižja indijska kasta), ali to, kar so nas že dolgo časa gospodje onstran Rena nazivali, namreč "človeški material" — (Menschenmaterial).

Ali so opustili Nemei svoj program? Kdo izmed nas si upa imeti najmanjšo iluzijo glede te točke?

Vladarji Nemcije se niso izpremenili.

Vladajoči močje Nemčije niso izpremenili niti ene vejice njih programa in če je obljubil pred kratkim Viljem II. svojim narodom reforme, naj verujejo v to ljudje dobre vere in naivnosti. Tudi če so bile te obljube odkrite in lojalne (in mi imamo dosti vzroka dvomiti o tem), se je dalo te obljube le Prusom in Nemeem.

Ali niso tam Poljaki, Alzačani in Lorenci, da nam dokažejo, koliko so vredne nemške prostosti in ustavna jamstva?

Komitej ruskih delavcev in vojakov je večkrat dal izraza svojemu odporu proti osvojevanju in aneksijam in tozadevne ponovne izjave so ustvarile gotovo zmešnjavo v javnem mnenju zavezniških dežel in celo v gotovih vladnih krogih.

Ta zmešnjava pa ni bila popolnoma neupravičena. Treba je le razumeti resničnega duha ruske demokracije. V katero smer teži ta duh?

Izpopolniti si hoče prostost, temelječo na enakosti državljanov ruske države ter isto prostost in enakost za narode v — družbi narodov.

V čem se program ruske demokracije razlikuje od onih programov, ki so jih v avgustu 1914 sprejeli uradni zastopniki zavezniških narodov ter od onih predsednika Wilsona? — Prav nič se ne obotavljam ter rečem:

— V nobeni glavni točki!

— Ruska demokracija je izvršila svojo revolucijo v imenu temeljnih principov pravice, prostosti in pravičnosti. Ali bi si drznili dovoliti, da bi človeška trpljenja, ki so bila vzrok te vojne (trpljenja, ki se jih je naložilo prebivalstvu Alzacije-Lotarinske, Šlezvik-Holštajna in Poljske, trpljenja, ki se jih je naložilo prebivalstvu Bosne in Hercegovine ter vsem Slovanom in Rumunom habzburške monarhije) še nadalje trajala po strašnem kataklizmu, katerega je nemška prepotenca napravila celemu človeškemu rodu?

Vse te nesreče bodo še nadalje onečlašale človečanstvo v dvajsetem stoletju, če se bo te narode pustilo še v bodočnosti pod jarmom njih sedanjih tlačiteljev.

Odgovornost za ta zločin bi padla na — Rusijo!

Ruski revolucionarji tega niso želeli, velika duša Rusije tega ni želela. Ruske vojske in delavce pa se je zavedlo v zmogete glade te točke in sicer od strani najbolj nevarnih vsenemških agentov, ki hodijo pod krinko socialistov, ker zahteva to za trenutek njih stvar.

Če bi po nesreči "nikaka želja po aneksijah" pomenila vzdržanje nemške vlade potom status quo ante bellum, bi bilo to priznanje nezmožnosti obsodba revolucije, dokazujoč nje strankarski in prazni značaj.

Edine revolucije, ki niso želele aneksij, ki so bile čisto egoistične, so bile one v — Nemčiji. Odkar ga srečamo v zgodovini, se ni nemški narod nikdar brigal za usode ali dobrobit drugih narodov; nikdar ni izvršil kake moralne aneksije. Rastel je le na moči in sicer na škodo Galceev, Romanov in Slovanov s pomočjo osvojevanj.

Sedanjo svetovno vojno se lahko označi kot absolutno nasprotno onih dveh principijev, ki sta ob istem času pravna in moralna.

Pod aneksijo (ki pomeni v ustih Tevtonov, Madžarov, Bulgarov in Turkov osvojevanje) razumemo mi oproščanje iz suženjstva, oproščanje izpod tujega jarma, emancipacijo in združenje oproščenih narodov. Ta naloga, ki dela veliko čast velikim prestim narodom Zapada, ne more biti nesprejemljiva za novo demokracijo.

Da ruska demokracija nasprotuje osvojevanjem in zatiranju od strani tujih narodov, glede tega ji čestitam. Glede te točke smo vsi istega mnenja. Štežvik-Holštajn, Alzacijo-Lotarinsko, Bosno in Hercegovino se je osvojilo od strani Nemecev in Avstrijcev, dočim sta Piemont in Francija anektirala Benetke in Lombardijo, Neco in Savojo.

Če se narodi pod tevtonskim in madžarskim jarmom ki stoje na isti stopnji kot Turki, žele oprostiti ter se — "anektirati" s svojimi plemenskimi brati; če se hočejo Alzačani in Lorenci vrniti pod Francijo, od katere se jih je odtrgalo z brutalno silo; če se hočejo odločiti Italijani in Rumanci od Avstro-Ogrske ter se združiti z Italijo in Rumunsko; če zahtevajo Čehi-Slovaki oproščanje izpod pritiska tevtonsko-madžarske pesti; če Hrvati, Srbi in Slovence, ki so se borili za svoj narodni obstoj skozi deset stoletij, ne prestando ogrožani in izpostavljeni ponemčenju in pomadžarenju, žele združiti se s Srbijo ter ustvariti z njo evetočo državo pod režimom prostosti in napredka: — ali bi ruska demokracija nasprotovala takim "aneksijam"? —

Nočem in ne morem verjeti tega, kajti po mojem mnenju bi bilo to največje razžaljenje, ki bi ga mogel izustiti glede ruske demokracije.

In — vojne odškodnine?

Zagotavlja se nam, da najbolj napredne skupine v novi Rusiji nasprotujejo vsaki vojni odškodnini, katero naj bi se zahtevalo od naših nasprotnikov. Tega ne morem verjeti.

Najbolj priprosti "common sense" se upira taki pretenziji. Centralna cesarstva sta s svojim zavezništvom — Bulgarsko in Turčijo — brez vsake potrebe spustila na celo človečanstvo prokletstvo katastrofe, ki je brez primere v zgodovini sveta.

Njih armade so kršile določbe in dogovore, tikajoče se vojne, so opustošile cele dežele, razdejale mesta in vasi, uničevale privatno in javno lastnino, bombardirale ne utrjena mesta, demolirale cerkve in požigale knjižnice, pretvarjale rodovitne doline v puščeve in če bi bile zmagoslavne, bi nam spustile zadnjo kapljico krvi kot so to vedno storile.

In mi naj končamo to vojno, katero se nam je vsililo, ne da se povrne škodo onim, ki so trpeli tako strašno in ne da bi skušali dobiti sredstva za popravo uničenega, v kolikor je to mogoče! Ali naj se zadovoljimo s predstojajočo sodbo, ki bo prišla nekega dne?

Kje bi potem ostala pravica in resnica?

Ko je Mr. Sebeko skušal pojasniti grofu Berchtoldu, da bi uničenje Srbije od strani Avstrije dovedlo do splošnega požara, je slednji, ki je ravnokar pustil Tschirskya, nemškega poslanika, cinično rekel prvemu:

— Predno se to zgodi, bo izbruhnila v Petrogradu revolucija. Poročila grofa Pourtales (takratni nemški poslanik v Petrogradu) glede tega so kategorična. Vi tudi veste, če je dobro informiran.

Grof Pourtales je prikliceval revolucijo v onem trenutku ter tudi vrjel vanjo, ko je šel krog svojih prijateljev na večer svojega odhoda iz Petrograda. Hotel jih je napotiti, da zapuste z njim mesto ter jim slikal vse grozote bodoče revolucije.

Ruska revolucija je prišla v uri, katero si je izbrala sama in potem ko se je ruski mužik boril kot titan proti Nemeem, Bulgarom, Madžarom in Turkom.

Na noben način in pod nobeno obliko bi se ne smela ta revolucija obrniti v korist teh ropazelnih narodov.

Ruski delavci in vojski ne smejo prelivati svoje krvi za pruskega kralja, tega najbolj reakcionarnega izmed vseh suverenov.

— Ali imaš Libetry bond? — Ali imaš vojnovarčevalne znamke? — Ali si član ameriškega Rdečega Križa?

Če nisi ne to in ne to, nisi kljub vsem državljauskim papirjem dober državljan Združenih držav.

Dopis

Calumet, Mich.

Mrzlo je bilo zadnje dni pri nas — pa kaj bi vam to pravilo? Zaradi neznozne mrzline primorani smo bili nekateri poiskati si zavetja pri peči, katere nas je takorekoč od ene strani cvrla, od druge strani je pa starka zima prav imenitno igrala svojo ulogo. Glas Naroda je zavzemal svoje stališče ter pravil to in ono od tod in tam. Ker pa se nahajajo tudi po drugod rojaki, ki si prireajo enake konference, torej eva vam nekoliko novic iz zasneženega Calumeta.

Sladkorja nič, premoga malo, soli se nam obeta v pomankljavju. Delavske razmere so dobre, tudi zaslužek ni slab za onega, ki hoče delati. Za vsak predmet v življenju je potreben cene od skrajnega tova navite. Razmere slovenskega življa so še vedno "nesloga". To so pa zasejali neki naši narodnjaki pred tremi leti ob času, ko so hoteli našo dično organizacijo "Slovensko-Hrvatsko Zvezo" učititi. Pregovor pravi: Kdor pod kom jamo koplje, sam se vanjo zvrne. Capito!

Te dni smo pokopali rojaka Johna Gazvoda, katerega je prekinila smrtna kosa njegova življenja v najlepši dobi 23 let. Doma je bil iz Pristave pri Novem mestu, kjer zapušča očeta in mater, tu pa enega strica in enega bratranca. Bil je član društva sv. Jožefa št. 1 SHZ in društva sv. Barbare št. 31, kateri društvi sta mu priredili dostojen sprejem k zadnjemu počitku.

Slovesna tožba za oslovo senco med starimi in novimi "Jožeti" na Calumetu se bliža h kraju, kajti v blagajni je nastal mrak in tema počenja biti čedalje črneje v veliko veselje onih, ki se v to razumejo!

Delalo se je zadnje dni tudi nekoliko na političnem polju. Shod je bil sklican dne 27. januarja v mestni dvorani za vse Slovence in

Hrvate, ki se strinjajo s Slovenskim Republikaškim Zdrženjem. Uspeh je bil sijajen. Začetek je bil s petjem. "Slovenec sem" je bilo pevsko društvo "Slovenec" pod vodstvom g. Davorina Cvenka.

Vstanovni shod odseka za Slov. Repub. Zdrženje pa bo dne 24. februarja v mestni dvorani. Takrat pa vsi na krov, ki se strinjajo s to koristno idejo. Onim, ki se strinjajo z raznimi dinastijami in ki pravijo, da so Avstrijaki ter da njih jezik je pristni "avstrijski", pa svetujemo, naj ostanejo za pečjo.

Na dramatičnem polju smo postali zadnje čase precej bogati. Imamo dva slovenska izobraževalna društva; eno se zove Slovensko katoliško izobraževalno društvo "Phoenix", drugo pa Slovensko pevsko društvo "Slovenec". Prvo društvo priredi predstavo v dvorani slovenske cerkve dne 10. februarja, in sicer v angleškem jeziku! "Slovenec" priredi pa dve kratki predstavi dne 17. februarja v dvorani hrvatske cerkve, kajti v slovenski dvorani je zadnje čase nastala draginja. Člani "Slovenca" bi morali od dvorane plačati v prvem oziru najemnino, nadalje zopet najemnino od glasovirja, katerega jih je večina pomagala kupiti, in slednjič jim je določeno samo toliko časa, ker bi se morali umakniti kegljanju Phoenixov, ker glavno ulogo igra v slovenski cerkveni dvorani kegljišče.

Želeli bi bilo, da se vsi Slovenci, zavedajoč se svoje narodnosti, vdeležijo predstave, ki se jim predstavlja v njih materinem jeziku. Spoštujemo sicer angleščino, ampak slovenščina je naš jezik in ki tega ne spoštuje, se je izneveril.

B—c.

Richwood, W. Va.

Z veseljem prebiram "Glas Naroda", v katerem vsak dan vidimo različne dopise, samo iz na-

Dobrotvorne tri tablete.

Ni potrebno, da zdravilo na funte ali galone spravljamo v se, da se prepričamo o njegovem delovanju, ker ako je zdravilo dobro, bo že malč poskus pokazal vrednost istega.

Da iz čistih naravnih zdravilnih trav sestavljene JUVITO TABLETE že po prvem vžitku koristno delujejo na človeški sistem, o tem nam dokazuje dopis našega rojaka g. Ivana Šaboleska, P. O. Box 93, Stockton, Pa.

"Blagovolite mi za 1 dolar poslati eno škatljo JUVITO TABLET, ker sem se že od prvih zrn, ki sem jih vzel, počel se dobro čutili".

Za slabe živce, bolezi ledi in zločca, glavobol, splošno slabost, slab tek, neprevajanje, mrzlico, potenja ponči ni boljše zdravila kot so JUVITO TABLETE, o čem vas bo eu sam poskus prepričal.

Ena škatlja JUVITO TABLET za 1 dolar, šest škatelj za 5 dolarjev, priloženo 10c. več kamorkoli pošlje

JUVITO LABORATORY, South Hill Branch 5, Pittsburgh, Pa. Na željo pošljemo tudi vzorec zastonj

se naselbine se nikdo ne oglasi.

Pri nas imamo čudno vreme. Poleti vedno dežuje, pozimi pa je zopet mnogo snega, da je mraz kot v Sibiriji. Od drugod se poroča, da primanjkuje premoga, nam pa kuriva ne manjka, ker delamo v gozdu. Zaradi previsokega snega imamo več počitnic kot ponavadi. Veselja nimamo nobenega in nam je zelo dolgčas. Alkoholna pijača je prepovedana in je sploh ni mogoče dobiti. Večinoma se držimo peči in si le s čitanjem krajšamo dolgo večero. Tudi to ne bo vedno trpelo in upam, da nas bo kmalu zopet pričelo ogrevati pomladansko solnce. Potem pa jo bom porahal proti Chicagi, kjer bom obiskal svoje solčne rože in si bom tudi namočil suho grlo.

Pozdravljam vse rojake in rojakinje. Naročnik.

Iz zakladniškega urada.

W.S.S.
WAR SAVINGS STAMPS
ISSUED BY THE
UNITED STATES
GOVERNMENT

HRANI IN POSOJAJ SVOJE PRIHRANKE

STREICU SAMU.

On jih potrebuje sedaj
Vi jih boste potrebovali po vojni.

KUPUJTE
VOJNO VARČEVALNE
ZNAMKE
OBVEZNOSE VLADE ZDRUŽE
NIH DEŽAV.

Nosijo štiri odstotne obresti, plaš
ljive na četr let.
Lahko pričnete

S PETINDVAJSETIMI CENTI,
če kupite varčevalno znamko
Združenih držav.

Vaš poštar, vaš bankir, vaš časopis
in številno drugih prodajalnih a-
gentur vam bo povedalo vse glede
teh znamk. Oglejte si jih!

TO JE VAŠA DOLŽNOST.
TO BO OHRANILO ŽIVLJENJE.
TO BO IZVOJEVALO VOJNO.

Vojno-varčevalne znamke in Slovenci.

Zelo ugodna in redka prilika se nam nudi ravno sedaj z nakupovanjem vojno-varčevalnih znamk prihranjeni denar nadvse varno in z dobrimi obrestmi naložiti, zaeno pa tudi pokazati vladi in podanikom Združenih držav, da smo vredni zaupanja, ker nas vsled napovedi vojne Avstroogrski ne smatrajo za sovražnike. S tem smo obvarovani ogromne škode ter rešeni iz zadrge, katere bi bila prinesla nedržavljanom mnogo skrbi, nepriklj in razočaranj.

Za nas Slovence bo najpripravnije, da kupujemo znamke, katere bo mogoče dobiti skozi mesec januar po \$1.12, vsak prihodnji mesec do konca decembra 1918, bodo stale po en cent več; isto bomo pripevali na takozvani vojno-varčevalni certifikat, ki je načrtan in ima prostora za 20 takih znamk. Po preteku pet let, to je dne 1. januarja 1923, bo izplačala zakladnica v Washingtonu, ali pa katerakoli pošta v Združenih državah znesek \$5.00 za vsako, na certifikatu prilepljeno znamko, ali pa za ves poleplje ni certifikat z 20 znamkami znesek \$100.00.

Pri dvajset znamkah, katere stanejo tekom meseca januarja 1918 \$82.40, bomo pridobili \$17.60, ali pri eni znamki 88 centov. V slučaju, da bi bil kdo kdaj pozneje, ko bode kupil znamke v denarnih potrebah, ali pa bi jih hotel zamenjati v gotovi denar, ga bo zanje dobil lahko nazaj vsak čas, na odpoved, po preteku desetih dni s približno 3% obresti, najsihoda na katerikoli pošti v Združenih državah.

Omenjene znamke prodajajo vse pošte in banke širom Združenih držav. Priporočati bi pa bilo, da se jih Slovenci kolikor mogoče nabavijo pri naši tvrdki, da potem lahko pokažemo s skupnim zneskom, kaj smo vsi skupaj storili za deželo, katere nas je sprejela v svoje naročje, nam dala kruha in zaslužka, kakor bi ga ne bili našli nikjer na svetu.

Ako se bodo rojaki odzvali našemu klicu v polni meri, v korist samim sebi, in slovenskemu narodu za ugled, bomo imeli obilo dela in skrbi brez zaslužka, toda z veseljem smo pripravljeni za velevažno stvar storiti vse, kar je v naši moči.

Na celem svetu se dandanes ne more denarja bolj varno in obrestonosno naložiti, kakor v vojno-varčevalnih znamkah Združenih držav. Vsak jih zamore dobiti v vrednosti en tisoč dolarjev, in ne več. Sezite po njih brez odlaka, vsak po svoji moči.

Kadar nam pošljete denar, priložite 16 centov v znamkah za poštnino registriranega pisma, v katerem vam bomo poslali znamke.

Pripravljeni smo tudi vojno-varčevalne znamke hraniti pri nas, in v takem slučaju se nam naj pošlje poleg denarja za znamke le 3 cente za poštnino pisma, v katerem bomo poslali potrdilo.

Vsako naročilo naj bode podpisano s lastnoročnim podpisom istega, ki bode kupil znamke.

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

TVRDKA FRANK SAKSER

62 CORTLANDT STREET,

NEW YORK, N. Y.

SLOV. DELAVSKA



PODPORNA ZVEZA

Ustanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penn.

Sedež: Conemaugh, Pa.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: IVAN PROSTOR, 1008 Norwood E'd., Cleveland, Ohio.
Podpredsednik: JOSIP ZORKO, R. F. D. 2, Box 113, West Newton, Pa.
Glavni tajnik: BLAŽ NOVAK, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.
1. Pom. tajnik: FRANK PAVLOVČIČ, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.
2. Pom. tajnik: ANDREJ VIDRIČ, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: JOSIP ŽELE, 6502 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Pom. blagajnik: ANTON HOČEVAR, R. F. D. 2, Box 27, Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik nadzor. odbora: JOSIP PETERNEL, Box 95, Wilcox, Pa.
1. nadzornik: NIKOLAJ POVŠE, 1 Grab St., Numrey Hill, N. S. Pittsburgh, Pa.
2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OPERŽAN, Box 72, East Mineral, Kans.
1. porotnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. 3, Box 146, Fort Smith, Ark.
2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

URADNO GLASILO:

"GLAS NARODA", 82 Cortlandt Street, New York City.

Členjena društva, oziroma njih uradniki, so uljudno prošili, pošiljati vse dopise naravnost na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se pošlje edino potom Poštne. Expressni, ali Bančni denarni nakazila, nikakor pa ne potom privatnih čekov. Nakazila naj se naslovijo: Blaž Novak, Conemaugh Deposit Bank, Conemaugh, Pa. in tako naslovljene pošiljajo z mesečnim poročilom na naslov gl. tajnika. V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznanijo uradu glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

ŠESTMESEČNI RAČUN SLOVENSKEGA PODPORNEGA DRUŠTVA SV. BARBARE V FOREST CITY, PA.

Od 1. julija 1917

Do 31. decembra 1917.

DOHODKI:

Postaje vplačale mesečnine v prvi in drugi razred	\$ 38,934.95
Postaje vplačale mesečnine v otroški oddelek	1,959.59
Postaje vplačale za upravne stroške v otroški oddelek	108.40
Martin Muhich povrnil za neizplačane čeke	349.10
Forest City Boro. vrnil Sanitary Sewer Bond št. 16	500.00
Postaja št. 41 vrnila ček	82.45
Postaja št. 92, vrnila ček	1.00
Fred Pikelj plačal assessment za tri mesece	4.14
Vrnjena vloga iz First Nat'l. Bank, Rock Springs, Wyo.	5,350.42
Obresti od vloge Forest City School Bonds	250.00
Obresti od vloge Forest City Sewer Bondov	100.00
Obresti od vloge Forest City Sanitary Sewer vrnjenega Bonda	8.34
Ob. št. od vloge Hildago County Road Bondov	797.50
Vloga na Second Liberty U. S. Loan Bonds	10,000.00
Obresti od vloge od First and Second Nat'l. Bank, Pittsburgh, Pa.	90.84
Obresti od vloge od East End Savings and Trust Co., Pittsburgh, Pa.	90.19
Obresti od vloge od Pittsburgh Deposit Bank, Pittsburgh, Pa.	117.61
Obresti od vloge od Allegheny Valley Bank, Pittsburgh, Pa.	91.51
Obresti od vloge od Union Nat'l. Bank, Johnstown, Penna.	60.45
Obresti od vloge od Farmers and Miners Nat'l. Bank, Forest City, Pa.	75.75
Obresti od vloge od First Nat'l. Bank, Conemaugh, Penna.	102.66
Obresti od vloge od ček. računa v Lake Shore Bank, ing & Trust Co., Cleveland, O.	46.11
Predloženi ček izdani pred letom 1917	319.80

Skupni dohodki v šestih mesecih...\$ 59,439.81
Čisti preostanek z dne 30. junija 1917...\$ 93,182.48

Skupaj...\$152,622.29

IZDATKI:

Postajam izplačana smrtnina, bol. podpora, poštnina in drugo	\$ 31,505.99
Postajam izplačana smrtnina za otroški oddelek	725.00
Slovenic Publishing Co. za pravila in dr. tiskovine	296.75
Conemaugh Printing Co. za tiskovine	10.94
R. E. Pendergast za rame uradne potrebšćine	33.00
Dnevnice in vojni stroški gl. odbornikov za revizijo	487.79
Zdravstveni stroški, dnevnice in voznina gl. odbor.	724.92
Za zastarelo delo v gl. uradu in ureditev	267.50
Plača gl. odbornikom za leto 1917	1,240.00
Stanarina	90.00
Glav. tajniku za ročno blagajno	50.00
Gl. blagajniku za ročno blagajno	30.00
Pomožnemu tajniku za ureditev zapisnika	10.00
Ivan Grošel, za zamudo časa zadeve post. št. 33	3.50
Burrough Adding Machine Co. za popravilo računskega stroja	8.00
Advokat za predložitev prošnje za spremembo charterja	55.00
J. H. Nitchie, za preračunavanje solventnosti	72.80
E. L. Boyle, advokat za zadevo Ivan Pogačnika	25.30
Jakob Ahčan, voznja in dnevnice glede zadeve Ivana Pogačnika	20.40
F. S. Tauehar, voznja in dnevnice glede zadeve Ivana Pogačnika	45.00
So. Slavonic Federation Co. za zalepke gl. blagajnika	10.50
Vrnjena Forest City Sanitary Sewer Bond, št. 16	500.00
Vrnjena vloga iz First Nat'l. Bank, Rock Springs, Wyo.	5,350.42
Izplačani nevrnjeni čeki	1,884.44
Odrančan bonus za Hildago County Road Bondov iz leta 1916	2,239.34
Farmers and Miners Nat'l. Bank, Forest City, Pa. za Second U. S. Liberty Bonds	10,000.00
Premog (kurjava)	5.55
1/2 električno popravilo v glavnem uradu	7.50
Martin Oberzan, dnevnice glede zadeve post. št. 27	5.00
Jos. Peternel, za zamudo časa in voznja glede Surety Bonds	8.94

Skupni izdatki v šestih mesecih...\$ 55,713.04

Skupni dohodki v šestih mesecih...\$ 59,439.81
Skupni izdatki v šestih mesecih...\$ 55,713.04

Čisti mesečni preostanek...\$ 3,726.77
Preostanek z dne 30. junija 1917...\$ 93,182.48
Čisti preostanek dne 31. dec. 1917...\$ 96,909.25
Nevrnjeni čeki...\$ 2,987.57

Toraj skupne gotovine dne 31. dec. 1917...\$ 99,896.82

DENAR OTROŠKEGA ODBEKA.

DOHODKI:

Postaje vplačale...\$ 1,959.59
Preostanek dne 30. junija 1917...\$ 13,667.25
Skupaj...\$ 15,625.84

IZDATKI:

Smrtnine...\$ 725.00
Čisti preostanek dne 31. decembra 1917...\$ 14,900.84

GOTOVINA JE NALOŽENA KOT SLEDI:

Forest City School Bonds	\$ 10,000.00
Forest City Sanitary Sewer Bonds	4,000.00
Hildago County, Texas Road Bondi	29,000.00
First & Second Nat'l. Bank, Pittsburgh, Pa.	5,282.44
East End Savings and Trust Co., Pittsburgh, Pa.	5,244.46
Allegheny Valley Bank, Pittsburgh, Pa.	5,320.86
Pittsburgh Deposit & Tile Co., Pittsburgh, Pa.	5,345.14
First Nat'l. Bank, Conemaugh, Pa.	5,236.65
Union Nat'l. Bank, Johnstown, Pa.	5,237.32
Farmers & Mier Nat'l. Bank, Forest City, Pa.	5,125.75
U. S. Second Liberty Bonds	10,000.00
Na čekovnem računu in nevrnjeni čeki	10,098.76
Neoprabljena ročna blagajna glavnega blagajnika	5.44

Skupaj...\$ 99,896.82

Vrednost inventarja (pohištva)...\$ 3,000.00

Skupaj...\$102,896.82

DENAR RAZDELJEN PO SKLADIH:

Smrtninski sklad	\$ 69,662.49
Dolinski sklad	2,068.79
Poskodninski sklad	4,084.06
Rezervni sklad	5,514.61
Upravni sklad	678.46
Denar otroškega odbeka	14,900.84

Skupaj...\$ 96,909.25

Skupna in glavna seja

GLAVNIH ODBOROV
SDPZ. IN SPD. SV. BARBARE
dne 30. januarja 1918
v Conemaugh, Pa.

(Nadaljevanje).

3. seja dne 31. januarja 1918.

Predsednik otvori sejo ob 8. uri zjutraj. Navzoči vsi razen br. Fr. Kaničica.

Sledi čitanje zapisnikov prejšnjih sej ter se iste z malimi popravki sprejme.

Sledi poročila finančnega stanja obeh organizacij.

Za SDPZ. poroča brat Novak. (Vsled preobrnega poročila le okrajšano v zapisniku; za podrobnosti glej priobčeni račun in poslovanje, ko izide v glasilo.)

SDPZ. ima po zadnjem poročilu 31. decembra 1917 gotovine \$56,845.15. Inventar po zadnji cenitvi \$890.85. Skupaj \$57,735.00.

Omenjena svota je naložena na raznih bankah, in sicer po 4% obrestih razen dveh bank so iste izdale poročila. U. S. Liberty bondovi imajo od sedaj za \$5000.

Obveznosti na smrtninah imajo zveza za \$7711.31.

Denarja mladoletnih dedičev v oskrbi pomožnega blagajnika pri SDPZ. V Ameriki naloženega na obresti skupaj 4082.84 in v Mestni hranilnici ljubljanski 2711 K. avstr. veljave.

Članstva v vseh oddelkih za odrasle je 2743 članov in članice ter v otroškem oddelku 420 otrok.

Za SPD. Sv. Barbare poroča br. Pavlovčič.

SPD. Sv. Barbare ima po zadnjem poročilu 1. januarja 1918 gotovine \$99,896.82. Inventar po zadnji cenitvi \$3,000.00. Skupaj \$102,896.82.

Od te svote niso odštete obveznosti na smrtninah. Denar je naložen na raznih bankah na obresti, večina denarja je pa naložena na raznih bondih.

Denar mladoletnih dedičev in neizplačane smrtnine, katere se ni moglo vsled vojne izplačati, v oskrbi pomožnega blagajnika br. Antona Hočevarja v skupnosti, in sicer: na Dollar Savings Bank v Bridgeportu, Ohio, \$3197.43; na First National Bank v Jolietu, Ill., \$130.06; na Farmers & Miners National Bank v Forest City, Pa., \$1281.02. Skupaj \$5008.57.

Društveni tajniki dobijo v to potrebno listine.

Društva Sv. Barbare, katere so ne združila s društvom SDPZ, do 329, skupaj 4447 članov. V ad-

delku za otroke je 3297 otrok. Poročila glavnih tajnikov in pomožnih blagajnikov se vzamejo na znanje.

Prejde se na razmotrivanje glede oddaje, začetek skupnega poslovanja, uložitev denarja za večje obresti itd.

Glede oddaje premoženja se sklene, da se isto prenese na ime SDPZ. Ko hitro je urejeno za skupno poslovanje, urediti se ima, kakor zahtevajo tozadevna pravila, namreč s podpis predsednikov, tajnikov in blagajnikov ter predsednikov nadzornega odbora.

Nato sledi razmotrivanje, kako bi se denar, kateri je naložen na bankah po 3%, dvignil ter se naložil v U. S. Liberty Bonde, ali pa kam drugam, kjer bi nosil več obresti. Vsled tega se sprejme po bratu Taueharju predloženo sledečo RESOLUCIJO:

Skupni glavni odbor SDPZ, in bivšega S. P. Društva Sv. Barbare, zbran na svoji seji dne 31. januarja 1918 v Conemaugh, Pa., sklene: Ker U. S. Liberty Bondi imajo absolutno varnost za naložen denar, se sklene soglasno, da ima bodoči glavni odbor nalagati zvezi denar kar največ mogoče v iste.

Resolucija podpirana: po bratu Pavlovčiču in soglasno sprejeta.

Brat Novak poroča, da predsednik nadzornega odbora se ni poslal varščin od uradnikov, katere ima on v shranjevanje.

Brat Vidrič predlaga in brat Hafner podpira, da se ga brzojavno pozove, da pošlje takoj vse varšćine na glavni urad, katere ima on v rokah. Soglasno sprejeto.

Glede certifikatov se sklene, da člani (ice), ki ne povirajo ali znižajo svoje smrtnine in niso bili člani do sedaj obeh obstoječih organizacij, se na njih polico prilepiti v to posebno napravljeno listino, ki bo označevala prenos pod Charter SDPZ.

Člani, ki so bili pri obeh obstoječih organizacijah, imajo upoštevati po svojih tajnikih svoje certifikate v glavni urad z označbo, pri katerem društvu želijo ostati, da se jim izda certifikat v zvezi, v katikor je bil zavarovan pri obeh organizacijah. (Označba, pri katerem društvu želi član ostati, je le v takih slučajih, kjer se društva ne moreta ali nečeta združiti v eno samo.)

Društveni tajniki dobijo v to potrebno listine.

Društva Sv. Barbare, katere so ne združila s društvom SDPZ, do 329, skupaj 4447 članov. V ad-

delu SDPZ. Takim društvom se priporoča, da si zberejo kako narodno ime; lahko si pa pridržijo tudi staro ime, ker v to se ne silno nobenega, pač pa samo priporoča.

Vsem društvu se tudi priporoča, da si ne nabavijo za enkrat regalij, zastav, znakov itd., ker se lahko dogodi, da se združitev v bližnji bodočnosti še v širšem obsegu izvrši še z drugimi organizacijami, kar lahko povzroči, da se ime SDPZ. spremeni. Društva, katere imajo znake, zastave in regalije, zamorejo isto tudi v nadalje uporabljati; smoter in glavni pogoj je, da nastane bratska solidarnost med članstvom kot ene organizacije, kar bo vsem v korist.

Brat Peternel poroča o zadevi društev v Moon Runu, Pa., katere imajo poteškoče glede združitve. Glavni odbor priporoča, da se med seboj kar mogoče pravilno poravnajo. V ta namen pošilja glavni odbor brata Peternela, da obišče ondotno naselbino.

Brat Pavlovčič predlaga in br. Hafner podpira, da se sodnijski odlok za združitve (Decree) vključi in ponatisne k pravilom. Sprejeto.

Društva, katere bi potrebovala potrjene kopije dekreta (Certified Decree), naj se obrnejo na glavni brat SDPZ.

Predsednik zaključi sejo ob 12. uri popoldne.

4. seja dne 31. januarja 1918.

Predsednik otvori sejo ob 1. uri popoldne.

Čita se zapisnik dopoldanske seje ter se istega z malimi popravki sprejme.

Predlagano in podpirano, da glavni odborniki, živeči v Clevelandu, Ohio, uredijo vse zadeve in odstranijo zapreke med ondotnimi društvu glede združitve SDPZ. in Sv. Barbare društvu. Sprejeto.

Poročila odbornikov:

Brat Tauehar poroča o poverjenju pri postaji št. 30 po bivšem postajnem tajniku Pogačniku. Omenjeni je poveril precejšnjo svoto denarja s tem, da je potvarjal bolniške nakazila in falsificiral zdravnikove podpise. Omenjeni se sedaj nahaja v zaporu. Poroča tudi, da se je od strani odbora društva sv. Barbare storilo vse mogoče, da bi se stvar čim boljje izravnala. Poročilo se vzame na znanje ter se sklene, da prevzame novi odbor to zadevo v svoj delokrog, da stvar uredi ter dolg iztirja, v kolikor mu bo mogoče.

Brat Prostor poroča o zadevi Louis Bavdeka. Poroča, da ima omenjeni več svot denarja razporejenega. SDPZ. ima pravico isti denar iztirjati še poleg tega, kar je prejela od Surety Co., ter da se bo ta denar iztirjal v kratkem času.

Podpredsednik nima posebnega za poročati.

Pomožni tajnik in blagajnik nimajo posebnega poročila.

Brat Peternel želi, da se zvišajo varšćine za glavne odbornike, ako se uvidi potrebno; želi, da se iz čekovnega računa prenese nekaj tisočakov ter se naloži obrestonosno, vzame naj se toliko, da ostane na čekovni račun še 5000 dolarjev.

Brat Hafner poroča, da so knjige in računi pronašli pravilnim ter se svote vjemajo in se s tem zadovolji. Izrazi željo, da bi bilo dobro, da bi bili tudi ostali nadzorniki navzoči, zlasti od SDPZ. Poročila se vzamejo na znanje.

Brat Lavrič poroča, da je vedno reševal vse zadeve, tičeče se predsednika porotnega odbora, kar največ mogoče v obče zadovoljstvo s pomočjo ostalih dveh porotnikov. Predloži navzočim zadevo društva Bratoljub, katero se pritožuje proti bivšemu tajniku br. Ivanu A. Kakerju, da isti ni denar pravočasno pošiljal na zvezo. 2. Ker neče priznati izid volitve društvenega odbora za 1. 1918 ter zahteva ponovno volitev, kljub temu, da je bila volitev odbornikov pravilno vodena. 3. Da ni hotel podati društvu blagajniku razne informacije in knjige v pregled.

Brat Novak poroča, da v resnici ni bilo enkrat assessmenta pravnočasno poslano na zvezo, ter je brata Kakerja opomnil na ta nedostatek, ni pa bilo nikake pritožbe od strani članstva istočasno.

Glavni odbor soglasno prizna polnomočno izvolitev novih društvenih odbornikov za leto 1918 in predloži bratu Kakerju, da nemudoma odda novoizvoljenost

tajniku ves društveni imetek, v kolikor se nahaja v njegovih rokah. Obenem naroči gl. porotnemu odboru, da zadevo reši v omenjenem smislu.

Brat Gostiša prečita zapisnik zadnje odborove seje (sv. Barbare) ter se istega odobri in sprejme.

Društvene zadeve.

Zadeva brata Simončiča, člana društva št. 82. Omenjeni je pokšodovan na roki po zdravniški listini ter po izjavi vrhovnega zdravnika je roka za vedno neozdravljiva. Sklene se, da se mu izplača svota \$250.00 za poškodbe, katere svota se mu odšteje od njegove smrtnine.

Zadeva brata Franka Džiewa, člana društva št. 72. Omenjeni prosi, da se mu dovoli prositi za podporo pri društvu SDPZ. T. član je prejel že vso podporo od SDPZ, ter je še vedno bolan in je sedaj brez vsakih sredstev, poleg tega ima pet nedozastlih otrok in se nahaja v hudi stiski. Glavni odbor njegovi prošnji radevolje ugoditi ter ga s soproto SDPZ, topla priporoča, da mu pomagajo.

Brat Josip Žele prosi za oprostitve, ker ima doma mučen posel, zato želi odpotovati. Se mu dovoli.

Zadeva br. Josipa Tomea, člana društva št. 1. Omenjeni je ponesrečen pri delu v premogorju ter mu je zlomilo nogo. Ker je pa v dotičnem premogorju proglasen štrajk, smatra glavni odbor, da omenjeni ni vsled tega opravičen do podpore. Predlagano in podpirano, da se na podlagi pravil ne nakaže podpore. Soglasno sprejeto.

Zadeva brata Emila Ganotzi, člana društva št. 67. Omenjeni se je javil bolnim pri zdravniku tri dni kasneje kot pri društvu tajniku. Ker je pa vsa stvar sumljiva z izgovorom, da ni bilo zdravnika doma istočasno, se zadeva položi na mizo ter se ravnanje gl. tajnika v tem oziru odobri. Soglasno sprejeto.

Seje se vdeleži Mr. Robert C. Hoerle, odvetnik SDPZ, ter predloži navzočim sodnijski odlok (Decree) za združitve SDPZ. in SPD. Sv. Barbare, ki se glasi:

IN THE COURT
OF COMMON PLEAS
OF CAMBRIA COUNTY, PA.

No. 40, March Term, 1918.

In Regard the Consolidation and Merger of the FRATERNAL BENEFICIAL CATHOLIC SOCIETY OF ST. BARBARA, a Pennsylvania corporation of the first class, into SLOVANSKA DELAVSKA PODPORNA ZVEZA (Slovanik Workingmen's Benefit Union), a Pennsylvania corporation of the first class.

And now, January 7th, 1918, the petition of the Fraternal Beneficial Catholic Society of St. Barbara, a Pennsylvania corporation of the first class, domiciled at Forest City, Susquehanna County, Pennsylvania, and the Slovenian Delavska Podporna Zveza (Slovanik Workingmen's Benefit Union), a Pennsylvania corporation of the first class, having been presented to this court accompanied by due proofs of publication of notice as required by the order of this court in the aforesaid matter of December 3, 1917, and there being no exceptions filed to the granting of this decree. After due consideration of said petition and it appearing to the court that such merger and consolidation is lawful and beneficial and not injurious to the Community, and does not conflict with the requirements of the statute of which this is a supplement, or of the constitution. On motion of Robert C. Hoerle, Attorney for the petitioners, it is ORDERED, ADJUSTED and DECREED that upon the recording of this decree and upon the terms specified in the said petition and the agreements thereto attached, the said corporations above named, with all their rights, privileges, franchises, powers, assets, and liabilities shall merge and be consolidated into Slovenian Delavska Podporna Zveza (Slovanik

Workingmen's Benefit Union) with the limitations and powers and upon the terms stated and conferred in said petition and in the decree.

By the Court,
(Seal.) Marlin B. Stephens,
President Judge.

Extract from the Record,
Certified January 28th, 1918.
Geo. W. Williams,
Prothonotary.

Recorded in the office for the recording of deeds in and for Cambria County in Miscellaneous Record Book, Vol. 15, Page 254.

Poroča, da s tem dovoljenjem je cela zadeva glede združitve rešena definitivno. Združitve je bila razglašena tri tedne zaporedoma, in sicer v Cambria County v treh časopisih ter v Susquehanna County v dveh, ki so v splošni cirkulaciji; ker ni bilo nikake opozicije med tem časom, je to dovoljenje s podpisom sodnika postalo dne 7. januarja 1918 pravomočno in nepreklicno.

Brat Tauehar želi pojasniti v slučaju, da bi nasprotniki združitve hoteli napraviti kako sodnijsko prepoved ali apelirati na višje sodišče in ako bi zamogli doseči kaj uspeha. Odvetnik pojasni, da apel na višje sodišče sicer lahko vložijo, je pa prepričan, da je nemogoče kaj doseči, ker 1. združitve je odločilo članstvo s splošnim glasovanjem, kakor zahteva zakon in pravila, in 2. ker je bila združitve oglašena v listih tri tedne zaporedoma in ker ni bilo do 7. januarja 1918 nikake pritožbe proti združitvi vlozene, je ta sodnijski odlok ostal nepreklicen ter bi bil vsaki najmanjši trud zaman.

Brat Hočevar želi izvedeti, koliko ima opraviti Insurance Commissioner v zadevi združitve. Odvetnik mu pojasni, da Insurance Commissioner ima pravico vmešavati se v take zadeve; toda v državi Pennsylvaniji niso zakoni za bratske organizacije tako strogi in tudi Insurance Commissioner ne dela istim toliko zaprek kot mogoče v kateri drugi državi.

Brat Tauehar in drugi žele pojas

Doživljaj poročnika Ward-a.

Spisal Pierre Mille.

(Pierre Mille je eden največjih talentov sodobne francoske literature, dasiravno izven Francije še malo poznan. V naslednji povesti slika doživljaj angleškega poročnika Ward-a, in sicer na zelo dramatičen način. Op. ured.)

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 13, 1918, as required by the Act of October 3, 1917.

Onega večera, ko je častniški no osebne zadeve. Tako in tako zbor drugega bataljona Staffordshire filizirjev izvedel, da je bil kapitan H. B. Wriggles, inteligentnega urada, pridružen za trenutek v Pariz, povisan na stopnjo majorja, se je sprejelo novico z velikim nezadovoljstvom. Splošno naziranje je bilo, da je to povisane priselilo sramoto celemu častniškemu zboru angleške armade. Med mladimi poročniki, ki so bili najbolj zmerni v izražanju njih mnenja, se je glasilo, da je Wriggles "pravo napotje". Drugi so z večjo odkritostjo izjavljali, da je Wriggles mogoče v stanu pridobiti si čin majorja, da bo pa kljub temu ostal "perfektna svinja", kar pomeni v francosčini najbolj dovršenega izmed prasev. Tako je prestost govora v vojaških taboriščih, celo med našimi zavezniki, kojih dobra vzgoja in manjše so presle v pregovor.

Major Hobson, kateremu je nalagal njegov čin malo več rezerv, se je zadovoljil z izjavo, da to imenovanje ni napravilo nanj ugodnega utisa. Nato pa je dobila konverzacija nekoliko bolj filozofičen, četudi še vedno osebno značaj.

Kaj za vruga je pač mogel ta človek storiti, da se jim je zdel vreden takega priznanja?

To je bilo vprašanje, ki se ga je stavilo — in stavilo zelo naravno.

Nato pa si je neki majhep častnik upal pripomniti:

Ward nam lahko pove. On je bil, ki je povzročil to.

Vse oči so se obrnile na uboga Warda, s pogledi neodobravljajo, če ne nevestnost. Poročnik je bil iz preveč dobre družine ter se da bi le za trenutek mislil ponižati se tako neodpustljivo, da bi nalagal svoje tovariške-častnike. Nikake žalitve pa bi ne bilo v tem, če bi molčal. Skušal je ostati miren ter strmel neprestano na svoj krožnik. Nato pa je rekel major Hobson, priprosto in s tonom kavalirja, ki nagovori drugega kavalirja:

Mr. Ward: Poročnik Ward pa je vedel tedaj, da mu ne preostaja ničesar drugega, kot da govori.

Res je, — je rekel, — da sem imel nekoliko opravka s to afero. Rad bi pa vedel, kaj bi katerikoli izmed vas storil na mojem mestu. Stvar bi se dogodila vsakemu drugemu na prav isti način. Bil sem tam. To je bilo vse. Imel sem le slabo srečo, da sem bil tam.

Sel sem v Pariz, da preživim tam svoj zadnji dopust. Razumete, da bi veliko rajše šel v Anglijo. Poznate pa težkoče, ki vam jih delajo danes, če hočete dobiti prostora na parniku. To pojasnjuje, zakaj sem prvi večer, ko sem bil v Parizu, kupil listek za "Funicula".

Seveda, — je klical zbor soglasno. — Nobenih pojasnil več. Kadar gre človek v Pariz, gre v "Funicula". In kaj naprej?

Nato sem se sestal z nekim častnikom mojega čina, po imenu Herbert Collins, tretjega Lincolnshires polka. Deček je izgledal dobro, zelo smart, a videl ga nisem še nikdar poprej ali poznal od Adama in Eve, kot pravijo Francozi. Na stotine tisočev Angležev j po imenu Collins. Ta Collins pa je bil zelo prebrisan, kot sem vam že povedal. Očitno človek prve vrste. Bil je v Rugby in nato v Cambridge (angleški vseučilišči), kar sem takoj spoznal po njegovem narečju. Jaz sem študiral v Etom in nato v Oxfordu, kjer je narečje drugačno. Bil je on, ki je napravil to pripombo in šele potem, ko sem mu navedel svoje šole, je prišel rabiti one značilne fraze v narečju. Na to sem se spomnil šele pozneje.

Tretji Lincolnshires polk stoji v Flandriji, ne v Pikardiji. Poznal pa je imena nekaterih izmed nas, — onih, ki pripadajo najbolj-sim družinam. Nato sva pričela govoriti o tej stvari in o oni, o deklicah in drugem. V konverzaciji je prišla tudi armada, poseb-

brata Lavriča predsednik zaključil se je ob 12. uri popoldne.

Ivan Proctor, Andrej Vidrih, predsednik, spisal gr.



COL. EDGAR JADWIN, poveljnik ameriških pionirjev v Franciji.

Collins tretjega Lincolnshires polka. Hik! Prav v notranjost ka na dopustu? On bi moral biti duše.

Ta povest je do gotove mere preobrazila čustvovanje častniškega zbora do Wrigglesa.

Nobenega vprašanja pa ni, — je rekel dotični nižji častnik, — da ne bo nikdar postal gentleman. Drugače pa je zelo šegav človek.

Tujec je postal smrtno blede. Prijeli so ga. Mislim, da je bil medtem že ustrelen. Meni so le rekli: — Vi lahko oddidete. To vas bo naučilo, da bolj skrbno študirate ljudi, s katerimi se sestanete. Pričali boste prd vojnim sodiščem, če se bo sploh vršila obravnava.

Odšel sem skupaj z Wrigglesom. Pri vratih urada me je potrepal po rami ter rekel: — Jaz pijem. Pri Bogu, ne skušam prikrivati dejstva, da pijem. Jaz potrebujem svojo količino — razumete — svojo količino. Kadar pa imam svojo količino, sem naravnost ženij. Citati znam skozi oceanu.

Amsterdam, Nizozemsko, 11. februarja. — V današnjem poročilu, ki je danes prišlo tu-sem iz Carigrada potom Dunaja, se naznanja smrt prejšnjega turškega sultana Abdula Hamida.

Kot vzrok navajajo vnetje pljuč.

Farma za ostrige v Salt Lake. Izvršilo se je načrtje, da se prične s širjenjem ostrig v Bear River Bay, Salt Lake, Utah, in sicer še letošnjo spomlad. Analiza je dokazala, da je odstotek soli v vodi praktično skoro isti kot v oceanu.

Abdul Hamid je umrl.

Amsterdam, Nizozemsko, 11. februarja. — V današnjem poročilu, ki je danes prišlo tu-sem iz Carigrada potom Dunaja, se naznanja smrt prejšnjega turškega sultana Abdula Hamida.

Kot vzrok navajajo vnetje pljuč.

Farma za ostrige v Salt Lake. Izvršilo se je načrtje, da se prične s širjenjem ostrig v Bear River Bay, Salt Lake, Utah, in sicer še letošnjo spomlad. Analiza je dokazala, da je odstotek soli v vodi praktično skoro isti kot v oceanu.

Abdul Hamid je umrl.

Amsterdam, Nizozemsko, 11. februarja. — V današnjem poročilu, ki je danes prišlo tu-sem iz Carigrada potom Dunaja, se naznanja smrt prejšnjega turškega sultana Abdula Hamida.

Kot vzrok navajajo vnetje pljuč.

Farma za ostrige v Salt Lake. Izvršilo se je načrtje, da se prične s širjenjem ostrig v Bear River Bay, Salt Lake, Utah, in sicer še letošnjo spomlad. Analiza je dokazala, da je odstotek soli v vodi praktično skoro isti kot v oceanu.

Abdul Hamid je umrl.

Amsterdam, Nizozemsko, 11. februarja. — V današnjem poročilu, ki je danes prišlo tu-sem iz Carigrada potom Dunaja, se naznanja smrt prejšnjega turškega sultana Abdula Hamida.

Kot vzrok navajajo vnetje pljuč.

Farma za ostrige v Salt Lake. Izvršilo se je načrtje, da se prične s širjenjem ostrig v Bear River Bay, Salt Lake, Utah, in sicer še letošnjo spomlad. Analiza je dokazala, da je odstotek soli v vodi praktično skoro isti kot v oceanu.

Abdul Hamid je umrl.

Amsterdam, Nizozemsko, 11. februarja. — V današnjem poročilu, ki je danes prišlo tu-sem iz Carigrada potom Dunaja, se naznanja smrt prejšnjega turškega sultana Abdula Hamida.

Kot vzrok navajajo vnetje pljuč.

Farma za ostrige v Salt Lake. Izvršilo se je načrtje, da se prične s širjenjem ostrig v Bear River Bay, Salt Lake, Utah, in sicer še letošnjo spomlad. Analiza je dokazala, da je odstotek soli v vodi praktično skoro isti kot v oceanu.

Abdul Hamid je umrl.

Amsterdam, Nizozemsko, 11. februarja. — V današnjem poročilu, ki je danes prišlo tu-sem iz Carigrada potom Dunaja, se naznanja smrt prejšnjega turškega sultana Abdula Hamida.

Kot vzrok navajajo vnetje pljuč.

Farma za ostrige v Salt Lake. Izvršilo se je načrtje, da se prične s širjenjem ostrig v Bear River Bay, Salt Lake, Utah, in sicer še letošnjo spomlad. Analiza je dokazala, da je odstotek soli v vodi praktično skoro isti kot v oceanu.

Abdul Hamid je umrl.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

J. P. Konrum, Pa. — Nešteto krat smo že povedali na tem mestu, da naj dopisniki pišejo vedno samo na eni strani lista in s črnilom. Kdor se ne ravna po tem navodilu, njegovi dopisi ne morejo priti v list.

Kje sta moji dve sestrični MARIJA in JOHANA BAMBIČ? Kakor sem čula, bivati nekeje v New Yorku. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za naslov kate-re, naj mi naznani, ali naj se pa sami oglašite na naslov: Mary Mikulič, Box 87, Lewis Run, Pa (13-15-2)

Iščem JOHNA in AMALJO SMREKE. Doma sta iz vasi Draga, fara St. Rupert na Dolerjskem. Slišal sem, da se nahajata nekeje v Clevelandu, O. Prosim cenjene rojake, če kateri ve za nju naslov, da mi ga blagovoli naznani, za kar bom jako hvaležen, ali pa naj se sama oglasita, če bodeš čitala ta oglas. — Anton Brzin, 402 N. 8th St., Sheboygan, Wis. (13-15-2)

IGRALCI, POZOR! Na prodaj imam nič pokvarjeno štirivrstno harmoniko Lubasovega dela, model M, trikrat uglašena. Kdor želi imeti dobro harmoniko, naj se oglašja pri: John Rožanc, Wyano, Pa. (12-13-2) Westmoreland Co.

Iščem svojo prijateljico MARY BUČAR, mislim, da se nahaja nekeje v Aurori, Ill., in JAKOBA PEKLAJ, ki se nahaja v Clevelandu. Prosim, da mi pišeta na spodaj navedeni naslov, ker imam nekaj važnega poročati. — Mary Pogačnik, 30 E. 115th St., Chicago, Ill. (13-15-2)

Rad bi izvedel za moje tri bratrance LOUISA, KARLA in FRANKA POVŠIČ. Doma so iz Stare Bučke na Dolenjskem. Pred devetimi leti so se nahajali nekeje v Pennsylvaniji, sedaj pa mi je njih bivališče neznano. Če kateri cenjenih rojakov ve za njih naslov, prosim, da mi blagovoli naznani, za kar bom zelo hvaležen, ali naj se pa zglašijo, če bodo čitali ta oglas. — Anton Povšič, 515 N. Water St., Sheboygan, Wis. (13-15-2)

Rad bi izvedel za moje tri bratrance LOUISA, KARLA in FRANKA POVŠIČ. Doma so iz Stare Bučke na Dolenjskem. Pred devetimi leti so se nahajali nekeje v Pennsylvaniji, sedaj pa mi je njih bivališče neznano. Če kateri cenjenih rojakov ve za njih naslov, prosim, da mi blagovoli naznani, za kar bom zelo hvaležen, ali naj se pa zglašijo, če bodo čitali ta oglas. — Anton Povšič, 515 N. Water St., Sheboygan, Wis. (13-15-2)

Iščem svojega brata FRANKA ZADNIK. Pred 6. meseci se je nahajal nekeje v West Virginiji. Doma je iz vasi Pregarje na Primorskem. — Nadalje iščem svojega svaka ALOJZIJA KONESTABO. Kdor ve za naslov katerega izmed teh dveh, naj mi ga naznani, ali naj se pa sama oglasita. — Mrs. Mary Dekleva, Box 93, East Hiawatha, Utah. (12-16-2)

V SVARILU IN NA ZNANJE ROJAKOM!

Spodaj podpisani bi jako rad izvedel za bivališče nizkotnega lumpa JOSIPA PAULIČA, katerega vam predstavlja ta-le slika.



Dečko je doma nekeje z Zgornjega Stajerskega ter je navzile slovenskemu imenu Nemece. Dobro je pa večš slovenščine, katere se je naučil v Vremskem Britofu, kjer je delal in kjer je pustil ženo z enim otrokom. Tukaj je prišel z biznesom suhih rok kajpak. Naposodil se je denarja, kjerkoli je bilo mogoče, in ko je bilo njegovim "skromnim" potrebam dovolj, je izginil. Ker je večš tudi angleščine, ga bo gotovo najti v družbi Angležev ali pa Nemecev. Najbrže je kje v Oklahomi, odkoder je prišel, ko je dospel sem. Ako kateri lumpa spozna, naj ga naznan meni, dobil bo \$15.00 nagrade. Omenim naj še, da poleg drugih "dobrih" lastnosti je tudi žganjepivec ne ravno najslabše vrste. Star je okrog 30 let in ima precej zlatih zob. Rdečkaste brke mu bo morda mogoče odrezati, zob pa menda ne. Zapustil nas je 30. januarja.

George Prelec, R. F. D. No. 2, Box 202, Smithfield, Pa. (13-14-2)

Iščem svojega brata FRANKA ZADNIK. Pred 6. meseci se je nahajal nekeje v West Virginiji. Doma je iz vasi Pregarje na Primorskem. — Nadalje iščem svojega svaka ALOJZIJA KONESTABO. Kdor ve za naslov katerega izmed teh dveh, naj mi ga naznani, ali naj se pa sama oglasita. — Mrs. Mary Dekleva, Box 93, East Hiawatha, Utah. (12-16-2)

Iščem svojega brata FRANKA ZADNIK. Pred 6. meseci se je nahajal nekeje v West Virginiji. Doma je iz vasi Pregarje na Primorskem. — Nadalje iščem svojega svaka ALOJZIJA KONESTABO. Kdor ve za naslov katerega izmed teh dveh, naj mi ga naznani, ali naj se pa sama oglasita. — Mrs. Mary Dekleva, Box 93, East Hiawatha, Utah. (12-16-2)

SLOVENSKO-AMERIKANSKI

KOLEBAR

za leto 1918.

Rasen koledarskega dela ima še sledečo vsebino:

Pesem.
Važen zgodovinski dokument.
Popolen pregled svetovne vojne.
Praznik v Petelinji vasi.
Prag.
Problem Alzacije-Lotarinske.
Ukradeno pismo.
Red.
Veliki dobitok.
Ramo o otrocih.
Doživljaj francoskega žurnalista.
Venizelos.
O postanku koledarja.
Nemški napadi s plinom.
Živali in aeroplani.
Ruska revolucija.
Program ruske socijalistične stranke.
Aforizmi.

Normalni potek ruske revolucije.
Rusija.
Nemški cilji in Rusija.
Padec rodbine Romanovcev.
Prednost brzvoja.
Pesem jetnikov.
Kosaki in njih vojaka.
Litvinski kmetje.
Nevidna poslanica.
Buchara.
Oudne pogrebne določbe.
Album.
Krščanska svatba pri Kafrih.
Večni koledar.
Petelinji boji.
Nekaj za gospodinje.
Šala.
Oglasi.

Koledar krasi nad trideset slik, izmed katerih jih je skoraj polovica s soške fronte.

Stane 35 centov.

Naroča se pri:

Slovenic Publishing Company

82 CORTLANDT STREET,

NEW YORK CITY, N. Y.

SLOVENEK

Ima v zalogi Columbusa gramofone, Slovenske, Hrvatke in sploh v vseh jezikih Columbusa plošče.

Diamanti, kristali, ure, srebrne in sploh vse stvari in stvari ali gramofoni in ploščah. Čestite politično trgovino.

IVAN PAJK,

Jeweler & Columbus Gramophone Dept.
608 Chestnut St., Philadelphia, Pa.

Krošnjar

ROMAN IZ AMERIŠKEGA ŽIVLJENJA.

PRIREDIL J. T.

(Nadaljevanje).

— Jaz sem Peter. — Reci mi Peter, in če mi boš rekla tako, se mi bo zdelo, da sem v domači hiši ob strani svoje matere. — Peter! — je rekla polsno ter se nasmehnila. — Peter, tudi jaz sem stara, da bo morala priti tako. — Prepričana sem bila, da me boš rešila pred tem strašnim človekom, Bakerjem. V tem trenutku se je pa tako strašno zabiskalo, da je bilo v sobi svetlo kakor podnevi. — Zemlja se je stisla, šipe so zaropotalo. Planila sta narazen kot dve preplašeni živali. In prvemu blisku je sledil drugi, tretji, deseti, grom se je zlivljal v grom kot da bi bil sodnji dan.

— Kaj je to? — je vprašala Ellen. Hemsedal je začuden poslušal. Zopet se je zasliskalo trkanje in temu je sledilo zapiranje vrat. — Hemsedal je razločil več glasov. — Nekaj se je zgodilo. — Naj se zgodi karkoli hoče, jaz moram ven — je rekel mladenič. — Jaz moram biti pri roki, če vpraša Mr. Elliot zame. Stopil je k oknu.

— Ne tukaj ven — je zasepetala Ellen ter ga prijala za suknjo. — Toda vsi so zbujeni. — Na vsak način moram. Nikdo me ne sme videti. Če bi me kdo videl, bi bila uničena z enim samim mahljajem najina mlada sreča.

V tem trenutku je opazil svetlobo na dvorišču ter zaslišal Diekov glas:

— Jaz sem že tukaj gospod. — Zatem je zaslišal Hemsedal govorjenje treh drugih oseb, ki so prišle za hišo.

— To je oče — je zasepetala Ellen ob njegovi strani. — Skočila je k vratom, previdno jih je odprla ter pogledala na hodnik.

— Vse je mirno — je rekla komaj slinčot. Hemsedal je stopil po prstih k vratom ter poslušal. — Slišal ni ničesar.

— Lahko noč, Ellen, sanjaj o meni! — Se trenutek je obvisela na njegovem vratu, potem ga je pa spremljala na hodnik.

Ko se je prepiral, da res ni nikogar, se je splozil pe stopnicah.

Ko je bil odšel Baker popoldne iz hiše ob reki, se je bil krošnjar, ki je sedel v kotu, zbral. — Bil je tako velik in tako močan kot ga ni še nikdo videl.

Njegove stare poteze so mahoma izgubile, njegov obraz je zadel bil bolj mlade poteze in v očeh se mu je zablistelo nekaj mladeniškega.

— Ali zdaj ali pa nikoli! — je zamrmral. — Zatem je dvignil svojo krošnjo ter jo postavil za baro.

Vzel je svojo palico ter šel skozi vrata. Hitro je šel po cesti, po kateri je odhajal Baker iz hiše, ko je bil v bližini Oakleae, zavil skozi gozd.

Po kratkem presledku je potegnil iz žepa srebrno uro ter začel računati.

Bilo je krog osmih zvečer. — Zlodi, deset bo, predno prideš k Mortonovim — je zamrmral sam pri sebi. — On pa tudi gre tja. — Jaz vem, kaj namerava. — To mu moram preprečiti. — Nocoj bomo še ropotali. — Predno bo odvedel ljudi, bo še vedno čas.

Pospešil je korake in njegova edina želja je bila, priti čimprej mogoče na svoj cilj.

— Na vsak način bi bil moral prej priti, da bi se natančno pripravil. — Seveda, človek ne more biti ob enem času na dveh mestih. — Sedaj se celo ne vem natančne ure, toda Cezar bo vedel, kdaj se bo zgodilo.

Šel je naprej, ne da bi se oziral ne na levo, ne na desno. — Večerni zarji je sledila popolna tema.

Starce se pa ni brigal za temo. — Šel je tako sigurno kot da bi bila pot razsvetljena. — Stezo je poznal kot svoj dlan.

Tako je hodil nekaj ur, ko je opazil v daljavi pred seboj par luči.

Kmalo je došel do neke ograje, katero je preskočil. — Za ograjo je bilo par zamorskih hiš.

Bil je na Mortonovem posestvu. — Dober večer, stric! — Ali je Cezar doma? — je vprašal, ko je srečal nekega starega zamorca.

— Takoj bo tukaj, gospod. — Zdi se mi, da je šel v hlev pogledat. — Prosim vas, stopite toliko časa v koco — je vabil.

Krošnjar je pogledal na uro. — Bilo je že deset proe. — Pogledal je na nebo in se zamislil.

— Če hočejo dospeti ponoči do reke — je zamrmral — morajo najkasneje ob enajstih odpotovati. — Jaz moram na vsak način proe. — Počakajte — je rekel glasno zamorec — ga bom sam poiskal.

Zatem je izginil proti hlevu, ki so bili za Mortonovo hišo. Iskal je in iskal, pa ga ni mogel najti.

— Kje zlodja tiči? — je vprašal. — Na vsak način ga pa moram dobiti. — Brez njega ni nič.

Vrnil se je nazaj k zamorskim kočam in ko je došel do prve, je stopil Cezar na prag.

— Hej, Cezar! — Naprej! — Če ne bova hitra, bova prišla pozno.

Znova je pogledal na uro. — Bilo je že polnajstih.

— Dolgo časa sem vas že čakal, gospod — je rekel zamorec. — Ob enajstih bodo žli.

— Ne bodo žli. — Sedaj pa le hitro. — Poskusiva, kdo ima boljše noge. — Če sem kaj napravil v življenju, moram to napraviti.

Starce je šel preko polja, kot da bi bil star dvajset let. — Cezar mu je komaj sledil.

— Ali ste slišali kaj novega, gospod? — ga je vprašal zamorec. — Teči in ne bledeti. — Če ne boš hiter, boš izgubil Sero. — Lopovi ji bodo prodali v Luiziani. — Ali veš natančno, kje se bodo setali?

— Da, gospod. — Dobro.

Zamorec je skoraj pošla sapa, ko sta dospela v bližino Elliotove hiše. — Krošnjar je bil pa še vedno ravno tako hiter, kot je bil v začetku.

Tedaj so se odprla vrata pri ograji. — Zabiskalo se je in zagrmelo. — To ga je presenetilo, da je za trenutek obstal.

— Dobro Cezar, to jih bo zbudilo. — Trkati ne bo treba — je rekel zamorec. — Lopovi niso prav naleteli. — Samo pri enem strcu ne bo ostalo.

Zatem je šel k hiši ter začel trkati na okno Hemsedlove sobe. — Trkal je dvakrat, trikrat, toda odgovora ni bilo.

Zmajal je z glavo ter stopil k prednjim vratom in prišel znova trkati. — V gorenjem nadstropju se je odprlo okno.

— Kdo je tukaj? — je vprašal Elliot. — (Dolje prihodnja.)

ROJAKI, NAROČITE SE NA "GLAS NARODA".

NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDAJŠKIH DRŽAVAH

Ali ste bolni?

Ako imate kako bolezen, ne glede na to, kako dolgo in ne oziraje se na to, kateri zdravnik vas ni mogel ozdraviti, pridite k meni. Vrnil vam bo vaše zdravje.

Oddaljenost ali pa pomanjkanje denarja naj vas ne zadržuje. Vse zdravim enako: bogate in revne. Jaz sem v Pittsburghu najboljši specialista za moške in sem ustanovil že mnogo let. Imam najbolje opremljen urad, tudi stroj za X-zarke, s katerimi morem videti skozi vas, kakor skozi steklo. Imam svojo lastno lekarno, v kateri se nahajajo vse vrste domačih in imortiranih zdravil. Ne bodite boježi in pridite k meni kot k prijatelju. Govorim v vašem jeziku. En obisk vas bo prepričal, kaj morem za vas storiti.

Imam Erlichov slovit 606 za krvne bolezni in ozdravim bolezni v nekaj dneh. Ozdravil sem tisoče slučajev osiabelosti, kožne bolezni, revmatizma, žolčne in jetrne bolezni, srbenje, mozole in vse kronične bolezni.

Zmerne cene.

Prof. Dr. H. G. BAER,

311 SMITHFIELD ST.,

PITTSBURGH, PA.

nasproti pošte.

VAŽNO.—Odreži to in prinesi s seboj.

Iščem svojega brata JOSIPA MI LARIC, doma iz vasi Stržar pri Sevnici na Štajerskem. Nahaja se neke v ruskem ujetništvu. Če kdo kaj ve, naj mi poroča, ali ako sam to čita, naj se mi oglasi na naslov: Mrs. Mary Dekleva, Box 93, East Hawthatha, Utah, U. S. America. (12-16-2)

Rad bi izvedel za naslov svojega prijatelja FERDINAND SKEBE. Doma je iz Zverče na Dolenjskem. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da mi ga naznani, ali se sam oglasi. — Gregory Vidie, Box 28, Claytonia, Butler Co., Pa. (12-16-2)

Pozor, ujetniki! Iščem svojega svaka FRANCA KONESTADO iz vasi Pregarje na Primorskem. Nahaja se neke v ruskem ujetništvu. Kdor izmed rojakov kaj ve o njem, naj mi poroča, ali naj se pa sam oglasi, ako bo to bral. — Mrs. Mary Dekleva, Box 93, East Hawthatha, Utah, U. S. America. (12-16-2)

Rad bi izvedel za naslov svoje tete TEREZJE MESOJEDEC, ki je neke v Minnesoti. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njen naslov, da mi naznani, ali naj se pa sama oglasi. — Gregory Vidie, Box 28, Claytonia, Butler Co., Pa. (12-16-2)

Dr. J. V. GRAHEK

edini slovenski zdravnik v Pennsylvaniji

843 E. Ohio St.,

N. S. Pittsburgh, Pa.

Veliki vojni atlas

vojskujocih se evropskih držav in pa kolonjskih posestev vseh velesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

CENA SAMO 25 CENTOV.

STENSKO MAPO CELE EVROPE \$3.00.

VELIKO-STENSKO MAPO, NA ENI STRANI ZDINJENE DRŽAVE IN NA DRUGI PA CELI SVET, CENA \$3.00.

ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRANJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGRSKE Z ITALIJO. — CENA JE 25 CENTOV.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

82 Cortlandt St.,

New York, N. Y.

POUČNE KNJIGE:

Ahnov nemško-angl. tolmač vezan	—50	Življenje na avstrijskem dvoru ali smrt cesarjevega Rudolfa	—75
Domači zdravnik v hrvaškem jeziku, vezan	—60	RAZGLEDNICE:	
Hitri računar (nemško-angl.)	—50	Newyorške božične, velikonočne	—03
Poljedelstvo	—50	in noveletne komad po ducat	—25
Popolni nauk o čebelarstvu, vez.	\$1.00	Album mesta New York s krasnimi slikami	—25
Sadlerjeva v pogovoru	—25		
Schimperjev nemško-slov. slovar	\$1.25		

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE:

Hipnotizem	—35	Avstro-Italijanska vojna mapa	—25
Doli z orožjem	—80	Avstro-ogrski veliki vezan	—50
Mesta 2 zvezka	—60	Celi svet veliki	—25
Pod Robom St. Večernice	—30	Evropski vezan	—25
Postrežba bolnikom	—50	Vojna stenska mapa	\$3.00
Socijalna demokracija	—10	Vojni atlas	—25
Trina us in tritoraja	—50	Zemljevidi: Ala, Ariz, Colo,	—25
Umna živinoreja	—50	Cal. itd. po	—25
Veliki slovensko-angelski tolmač	\$2.00	Združeni držav mali	—10
Trojka	—50	Združeni držav veliki	—25
Vojna na Balkanu 13 zvez.	—150	Združeni držav stenska mapa,	—25
Zgodovina c. kr. pšopika št. 17 s slikami	—50	na drugi strani pa celi svet	\$3.00

Opomba: Naročila se priročiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, bodisi pošte ali poštne oznake. Poština je pri vseh oznakah za vrata.

IŠČE SE UČITELJA

za slovensko godbo na pihala. Prednost ima Slovenec ali Čeh. Imel bo učiti približno 20 do 24 oseb. Dobri lahko delo v premogovih, tovarni ali na železniški progi. Plača po dogovoru. Oseba, ki je zmožna tega posla, se prosim, da se zgleda takoj na naslov:

Anton Jereb,

Box 551,

Slovak, Pa.

(12-13-2)

Washington Co.

Pozor, rojaki v ujetništvu! Rad bi izvedel za svojega svaka ANTONA KALČIČ in IVANA SLOSAR. Oba sta doma iz Lipe na Primorskem, fara Jelšane. Zdaj se nahajata neke v ruskem ali italijanskem ujetništvu. Če kdo kaj ve, naj mi poroča, za kar bom hvaležen, ali naj se pa sama oglasi. — Joseph Udovich, Anderson Store, Kinzua, Pa., U. S. America. (11-13-2)

Pozor, rojaki-ujetniki! Rad bi izvedel za svojega brata FRANCA BASELJI, doma pri Novem mestu na Dolenjskem. Prosim cenjene rojake v ruskem ujetništvu, če kdo ve, da mi poroča, ali naj se pa sam oglasi. — Joseph Baselji, 121 Banner way, Pittsburgh, Pa., U. S. America. (11-13-2)

STATE DEPARTMENT OF LABOR

BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION

ščiti naseljenec in jim pomaga. Splošni nasveti, pojasnila in pomoč zastoj. V vseh jezikih. Pojasnila, kako postati državljan v o državljanstvih pravicah.

Pridite ali pišite!

Newyorški urad: 236 Fifth Av.

Urad v Buffalo:

704 D. S. Morgan Building.

Dr. Koler

SLOVENSKI ZDRAVNIK

638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je naj starejši slovenski zdravnik, specialista v Pittsburghu, ki ima 25-letno prakso v zdravljenju vseh možnih bolezni.

Zastrupljenje krvi zdravi s glavnimi metodami. Kakor hitro opazite, da vam prebuhajo udarje, ne čakajte, temveč pridite in jaz vam ga bom zopet povrnil.

Vse možne bolezni zdravim po okrajšani metodi. Kakor hitro opazite, da vam prebuhajo udarje, ne čakajte, temveč pridite in jaz vam ga bom zopet povrnil.

Hydrocele ali vodno kilo zdravim v 30 urah in sicer brez operacije. Bolezni mehurja, ki povzročijo bolečino v krstu in hrbtu in včasih tudi pri puščanju vode, zdravim s gotovostjo.

Rumatizem, trganje, bolečina, s takimi, arheično, škrofole in druge kožne bolezni, ki nastanejo vsled zastojne krvi zdravim v kratkem času in ni potrebno ležati.

Uradne ure: vsakdan od 8. ure jutraj do 8. zvečer; v petkih od 8. jutraj do 5. popoldne; ob nedeljah od 8. jutraj do 1. popoldne.

8. popoldne do 8. zvečer. — Pridite osebno. — Na poslabšanje ime in številko zdravim samo možne osebe.

NAZNAMILO.

Cenjenim rojakom v Chicagu b. plovh v državi Illinois naznamilo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik.



Mr. Janko Pleško, ki je pooblaščen sprejemati naročnino za "Glas Naroda" in izdajati tozadevna potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval države, v katerih so naši rojaki naseljeni in je povzročil dobro poznanost. Upati je, da mu bodo naši rojaki v vseh delih na roko, posebno pa, ker ima naš zastopnik tako veliko

Naročniki naročajo na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v ZDA, na 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Rojake v ruskem ali italijanskem ujetništvu prosim, da mi poročajo vse, kar kdo ve o mojih bratih, ki sta neke v ujetništvu. Ime njima je ANDREJ in STANKO KEZELE. Doma sta iz Ribnice na Dolenjskem. Če pa slučajno sama čitata ta oglas, vaju prosim, da se javita svojemu bratu na sledeči naslov: Milan Kezele, 338 Sandor St., Barberton, Ohio, U. S. America. (12-14-2)

POJASNILO.

Pred 21 meseci, to je v maju 1916, sta bila poslana dva črneča v hišo neke slovenske vdove, pri kateri sta bila na stani dva Slovence. Črneča sta ukazala roke gor, nakar sta oba boarderja odpegljala par sto korakov od hiše in juna odvzela gotov denar okrog \$40, nakar sta je odkurila. Enega so ujeli ter je še zdaj zaprt, drugi je pa še zdaj na prostem.

Zdaj pa krožijo vrtice, da sem jaz najel ona dva črneča za to delo. Jaz rečem, da je to laž in oni, ki to trosi med rojaki, ni vreden, da mu pljunete v zobe. Dotično žensko, katere se vmešava v te laži, je pa najbolje, da vsak izpodi iz kampa, ako hoče, da bo njegovo ime čisto ostalo.

To naj zadostuje, ker oni, katerim je znana ta laž, bodo že znali, katere osebe mislim in drugim pa itak tae osebnosti niso nič mar.

Joe Sage,

(11-12-2) Mohrland, Utah.

Pozor, rojaki v ujetništvu! Rad bi izvedel za naslov svojega brata ANTONA GAŠPERLIN, doma iz Senčurja pri Kranju. V maju lanskega leta sem prejel od njega zadnje pismo. Takrat je bil ranjen v roko in se nahajal v bolnišnici v Ljubljani; poročal mi je, da v kratkem gre nazaj na fronto. Če je komu kaj znano o njem, naj mi poroča, za kar mu bom hvaležen, ali naj se pa sam oglasi. — Frank Gasperlin, 1689 E. 32. St. Lorain, Ohio, U. S. America.

SPODAJ OMENJENI ROJAKI IN ROJAKINJE,

kateri imajo v rokah naša potrdila za denarne pošiljke, z številkami, kakor so označene pod imenom, naj blagovolijo naznaniti pomoč svoje patačen naslov radi važne zadeve. Pisma, katere smo jim poslali, so se nam povrnila.

Tvrška Frank Sakser.

Bachnik Frank	Gubert Giuseppe	Samide Frank
No. 329639	No. 323085	No. 330721
Bartol J.	Kastelle John	Sinčić John
No. 330733	No. 44708	No. 330762
Bear Dan.	Kovač Frank	Spanček Rozi
No. 260638	No. 260641	No. 328894
Besens Mary Mim	Lenaršič Josip	Starčević Johana
No. 330062	No. 44555	No. 331070
Bobič Vajo	Merkun Anton	Tehler Anna
No. 260583	No. 331355	No. 328896
Božičkovič Djuro	Mikolich John	Turk Charles
No. 260581	No. 332352	No. 330351
Braun Mary	Oswald Joe	Turk Ivan
No. 260643	No. 260621	No. 260647
Dolar Valentin	Pintar	Turk Jernej
No. 330086	No. 330843	No. 329741
Grigorič Blaž		
No. 260573		

MODERNO UREJENA

Tiskarna Glas Naroda

VSAKOVRSNE TISKOVINE
IZVRŠUJE PO NIZKIH
CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V
DRUGE JEZIKE.

UNIJSKO ORGANIZIRANA.

POSEBNOST 80:

DRUŠTVENA PRAVILA,
OKROŽNICE — PAMFLETE,
CENIKI I T. D.

VSA NAROČILA POŠLJITE NA:

Slovenic Publishing Co.,

82 Cortlandt St., New York, N. Y.